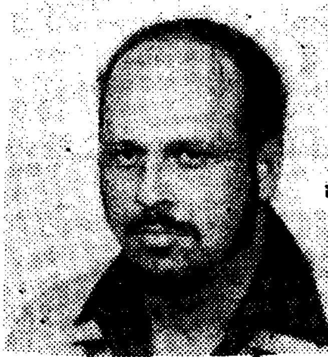
Amigoe

100STE JAARGANG — No.: 80

MAANDAG 11 APRIL 1983

Vandaag



DITO MENDES (PNP)
..... instelling.....

„DISSIDENTEN" MOETEN IN GAREEL TERUG

Conflict verwacht met links bewind

Kerk Nicaragua bezig aan herstel eenheid

MANAGUA - Alle tekenen wijzen erop, dat de rooms-katholieke kerk in Nicaragua, het enig openlijk anti-Sandinistisch instituut in het land, doende is de pro-regeringsgezinde priesters en zusters, weer in het gareel te brengen. Gesterkt door het bezoek van de paus, is aartsbisschop Miguel Obando y Bravo begonnen de eenheid binnen de kerk te herstellen. Hij lijkt daar in korte tijd, opmerkelijke successen mee te hebben geboekt.

Van de vijf priesters, die hoge posities bekleden in de Sandinistische regering, hebben twee directe opdrachten ontvangen om terug te treden en hun taak en functie binnen de kerk opnieuw in te nemen. Een derde priester heeft aan vrienden gezegd heel binnenkort zijn [illegible] te zullen neerleggen. Veelzeggend is het feit, dat bis-[illegible] Julian Barni, die een [illegible] dinisten [illegible] de in de regering zittende priesters had aangemoedigd het linkse bewind actief te steunen, deze dagen heeft opgeroepen tot gehoorzaamheid aan aartsbisschop Obando y Bravo.

Volgens kerkelijke kringen in Managua heeft hulp-bisschop Bosco Viva al een week na het vertrek van de paus een bijeenkomst uitgeschreven, waarop met alle priesters werd gesproken over de beperkingen van pastorale deelname aan de Nicaraguaanse revolutie.

De splitsing binnen de Nicaraguaanse kerk dateert van 1980, toen plaatselijke kerk-leiders ontstemd raakten over de linkse koers van de Sandinistische revolutie, welke dictator Somoza had verdreven. Maar een groep priesters meende, dat de kerk de zijde van de armen en onderdrukten moest kiezen en ging nauw samenwerken met linkse, burgerlijke leiders. [illegible] binnen de kerk werd steeds groter. Maar ook verbreedde zich de kloof tussen de Sandinistische leiders en de bisschoppen en priesters, die de Vaticaanse doctrines wel trouw waren gebleven.

De Sandinisten hebben er steeds voor gezorgd, dat geen openlijke breuk ontstond met de traditionele leiders van de katholieke kerk in Nicaragua. Maar wel zijn de onderlinge verschillen steeds verder aan de oppervlakte gekomen. Aan de ene kant door de duidelijke stellingname van het Vaticaan, dat priesters geen openbare functies mogen bekleden en anderzijds vanwege restricties, die de atheistische Sandinisten de kerk oplegden bij de uitoefening van het geloof. Dit kwam al tot uiting tijdens het bezoek van de paus. Maar nam ernstiger vormen aan, toen Paas-missen onder censuur werden gesteld en een krant werd verboden de naam van Obando y Bravo te noemen bij bepaalde, belangrijke gebeurtenissen.

Sedertdien is er in het sterk godsdienstige Nicaragua nog grotere weerzin ontstaan tegenover het Sandinistisch bewind. Het kerkbezoek verdrievoudigde. De processies in de Goede Week trokken dit jaar meer dan het dubbele van het aantal deelnemers uit vorige jaren. De sterke indruk bestaat daarom, dat de kerk zijn positie consolideert. Maar dit zou tot hevige botsingen met de linkse regeerders kunnen leiden. Zoals een buitenlandse diplomaat in Managua opmerkte: 'De regering is er trots op nooit traangas te hebben gebruikt tegenover het volk. De godsdienst zou daar een einde aan kunnen maken".

ALBUFEIRA, PORTUGAL — Voor de ogen van verbijsterende congresgangers is de 48-jarige Palestijnse afgevaardigde Issam Sartawi, die de conferentie van de Socialistische Internationale bijwoonde, doodgeschoten. Sartawi, een hart-specialist, was een gematigd man, die zich jarenlang heeft beijverd voor een dialoog tussen Palestijnen en Israeliers. De PLO was als waarnemer op het congres uitgenodigd.

De moord op Sartawi heeft de hoop doen afnemen, dat spoedig toenadering komt tussen de PLO en Israel.

Zuid-Afrika ontslaat zwarte mijnwerkers

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse uranium-mijn Beisa heeft vandaag 500 van de 4.000 zwarte mijnwerkers ontslagen, omdat ze na een explosie op vrijdag waarbij methaangas vrijkwam, de mijn niet meer in wilden. Bij de explosie die zich voordeed op een diepte van 450 meter kwamen 13 zwarte en drie blanke mijnwerkers om.

Gisteravond weigerden 650 mijnwerkers weer aan het werk te gaan. Zij hielden een demonstratie op het terrein van de mijnbouwmaatschappij, waarbij drie hutten schade opliepen. Naar de politie meedeelde zijn vijf mijnwerkers gearresteerd, omdat zij werkwilligen wilden verhinderen in de mijn af te dalen.

Jaarlijkse consumptie: 44.000 kilo

VS willen gezamenlijk front in cocaine-strijd

LIMA — De Procureur-Generaal van de Verenigde Staten, William French Smith, heeft verklaard dat zijn land het initiatief ondersteunt van de Boliviaanse president Siles Zuazo, om een gezamenlijk front te vormen in de strijd tegen de handel in verdovende middelen. President Siles Zuazo had voorgestelde, dat de Verenigde Staten samen met Colombia, Perú, Ecuador en Bolivia optreden in de steeds toenemende handel van vooral cocaine.

De Boliviaanse president zal later deze maand naar Lima reizen om zijn plan verder formeel te bespreken met het Peruaanse staatshoofd, Belaunde Terry.

De Amerikaanse Procureur-Generaal, die Mexico bezocht, momenteel in Perú verblijft en daarna ook Bolivia zal aandoen, zei, dat de cocaine, puur of in pasta-vorm, de Verenigde Staten meestal bereikt via handelaren in Colombia. Smith onthulde, dat de helft van de cocaine uit Perú afkomstig is. In 1981, aldus Smith werd in de VS 44.000 kilogram cocaine geconsumeerd met een marktwaarde van 79 miljard dollar (bijna 140 miljard Antilliaans).

"Gezien de enorme bedragen die met deze handel gepaard gaan, bestaat het vermoeden dat terroristische groeperingen in Latijns-Amerika in contact staan met de drug-handelaren", zo zei Smith. In dit verband wees hij erop, dat in de Verenigde Staten dergelijke relaties worden verondersteld tussen terroristische groepen en de internationale Mafia.

Smith benadrukte het aanbod van president Reagan, gedaan aan de cocaine-producenten in Latijns-Amerika voor Amerikaanse financiele steun aan deze landen, waarmee andere producten kunnen worden gecultiveerd. Voor Perú, bijvoorbeeld is in 1981 33 miljoen dollar voor dit doel beschikbaar gesteld. Maar deze fondsen zijn vrijwel niet opgenomen, omdat Perú geen effectieve plannen ter financiering heeft kunnen voorleggen.

Mensen, zoals wij

(Zie pagina 7)

Verkiezingen in Haiti

PORT-AU-PRINCE, HAITI — Voor het eerst in 25 jaar zijn gisteren gemeenteraadsverkiezingen gehouden in Haiti. Dat gebeurde in drie van de negen provincies. Over een maand komen verkiezingen in drie andere provincies, waarna in een later stadium de overige volgen.

De verkiezingen hebben weinig om het lijf, omdat staatshoofd Jean-Claude Duvalier toch alle macht in handen heeft.

Er bestond overigens weinig belangstelling van de zijde van de bevolking. Slechts een kwart van de stemgerechtigden nam de moeite ter stembus te trekken.

Hoge militair ontkomt aan aanslag in Suriname

WILLEMSTAD - Volgens betrouwbare bronnen in Paramaribo is onlangs een aanslag gepleegd op het leven van Badrissein Sital, na Bouterse de machtigste man in Suriname. De aanslag mislukte, omdat juist op die dag Sital geen gebruik maakte van de auto, waarin hij zich normaal laat vervoeren. Zijn chauffeur zou wel gewond zijn geraakt.

Reeds dagen gonst het in Paramaribo van geruchten als zou Sital om het leven zijn gekomen. Naar de "Amigoe" heeft kunnen achterhalen, zijn deze berichten dus niet juist.

Het Nederlands weekblad Vrij Nederland heeft opzienbarende onthullingen gepleegd van aan actie van huurlingen, die vanuit Nederland Suriname zouden binnenvallen. Dit had door twee, los van elkaar opererende huurlingen-groepen moeten gebeuren. Het was de bedoeling Suriname via Frans Guyana of Brazilie binnen te komen. Volgens Vrij Nederland kwam één van de huurlingen-groepen te weten, dat ook een andere invasie werd voorbereid en zag toen van de plannen af. De andere groepering besloot zich daarop ook terug te trekken.

In Nederland heeft oud-president Chin A Sen meegedeeld, dat de Surinaamse machthebbers onlangs (alweer) geld hebben laten bijdrukken. Chin A Sen sprak van een bedrag van honderd miljoen gulden. "Als ze dat nog één of twee keer doen, is de Surinaamse gulden geen cent meer waard", zo zei Chin A Sen in een interview.

De regeringsverklaring zal door de nieuwe Surinaamse regering niet meer op 15 april worden uitgegeven, zoals in de bedoeling had gelegen. Spanningen binnen de politieke partij PALU, die de meeste ministers aan het nieuwe kabinet heeft geleverd, zijn daar de oorzaak van. Het ligt nu in de bedoeling de regeringsverklaring op arbeidersdag, 1 mei, het licht te doen zien.

Intussen is uit Nederland vernomen, dat opnieuw enkele belangrijke voormalige top-figuren, die de laatste tijd van hun voetstuk zijn gevallen, naar Nederland zijn gevlucht. Onder hen bevindt zich ook de oud-minister van Landbouw, Jan Sariman, die twee maanden geleden vastzat wegens een vermeende coup-poging, maar later op vrije voeten werd gesteld.

Bepaalde vluchtelingen hebben besloten gezamenlijk een boek uit te geven, voornamelijk over de gebeurtenissen rond 8 december, toen vijftien vakbondsleiders, journalisten en advocaten werden vermoord. In het boek zal precies worden beschreven hoe de moorden geschiedden en zelfs welke militairen de trekkers van hun geweren hebben overgehaald.



DELFT - In het café het Koetsiertje in Delft had in het Paasweekeinde een schietpartij plaats, die aan zes andere cafégangers raakten gewond. Na zich gedurende twee dagen te hebben verscholen, werd de dader aangehouden, een tot Nederlander genaturaliseerde Turk.

Britse regering wil macht politie vergroten

LONDEN — De regering van premier Margaret Thatcher heeft een zeer controversieel wetsontwerp in behandeling gebracht, dat beoogt vergaande bevoegdheden te verstrekken aan de politie bij het opsporen van de misdaad.

Volgens het wetsontwerp krijgt elk van de ruim 130.000 agenten van Groot-Brittannie de bevoegdheid verdachten 96 uur lang vast te houden zonder formeel beschuldigingen aan te voeren en ook zonder dat gedurende de eerste 48 uur een advocaat erbij mag komen.

In "vertrouwelijke" beroepen, zoals pers en medicijnen mogen geheime documenten worden opgevorderd met goedkeuring van een rechter.

Een storm van protest is opgegaan tegen het voornemen van de regering-Thatcher. Medici, het perswezen, priesters en zelfs rechters hebben tegen het wetsontwerp geprotesteerd. Lord Salmon, oud-president van het Hooggerechtshof, noemde het een "legaal monster".

Het politieblad "Review" schreef, dat inzage van vertrouwelijke documenten een recht is dat de agenten niet willen, niet nodig hebben en er vrijwel nooit gebruik van maken".

De Labour Partij zei dat de plannen van de regering gelijkstaan aan het willen invoeren van de politiestaat.

Het woord is nu aan het parlement. Vrijwel zonder wijzigingen werd het goedgekeurd door het Huis van afgevaardigden. Maar in het Hogerhuis wordt harde en bittere woordenstrijd erover verwacht.

Challenger: feilloze vlucht

CAPE CANAVERAL — Even feilloos als zijn lancering en de daarop gevolgde vlucht van 3 1/2 miljoen kilometer, heeft zaterdagavond de landing plaatsgehad van het Amerikaans ruimteveer Challenger. Alleen het "loslaten" van een communicatie-satelliet ging verkeerd, waardoor die in een verkeerde baan terechtkwam. De experts hopen dat de komende dagen te kunnen corrigeren. Deze schoonheidsfout lag echter niet aan het ruimteveer, maar aan de werking van de stuwraketten van de communicatie-satelliet. Over een viertal maanden zal de Challenger opnieuw de lucht ingaan.

Ghandi of E.T.?

Uitreiking Oscars

NEW YORK — Zal E.T., die in de filmgeschiedenis het grootste kas-succes is geworden, de meeste Oscars in de wacht slepen, of zal "Ghandi" als de meest bekroonde film van 1982 worden aangewezen? Dit is de vraag, die vanavond zal worden beantwoord, als in New York de uitreiking plaats heeft van de Oscars, de meest prestigevolle film-onderscheidingen in de wereld.

Ghandi is op diverse film-festivals al bekroond. Maar E.T. heeft de meeste nominaties binnen voor wat betreft de vanavond toe te kennen prijzen. Andere films die zeer vermoedelijk ook zullen worden onderscheiden, zijn "Missing", "Tootsie" en "The Verdict".

Geinspireerd door de film over het leven van Ghandi, zijn de laatste tijd tal van mensen getrokken naar India om de plaatsen te bezoeken waar Ghandi heeft gewoond en gewerkt. De reis werd een teleurstelling. Het huis waar de grote leider werd geboren, is halfvergaan, er staat niets van enige betekenis. Op de plek waar hij werd geboren, staat een kruisje.

Poging tot verkrachting van liftster

WILLEMSTAD — Dat liften nog steeds gevaarlijk blijft ondervond een dame afgelopen zaterdag aan den lijve, toen ze omstreeks twee uur 's ochtends bijna verkracht werd door een haar onbekende man, die haar een lift gegeven had. De dame verklaarde dat ze op de Scharlooweg een lift gekregen had om naar Otrabanda te gaan. De man reed echter niet naar Otrabanda, maar naar de mondi ter hoogte van het Hilton hotel. Daar kreeg de man minder goede bedoelingen en wilde hij geslachtsgemeenschap met de dame houden. Zij werd kwaad en stribbelde tegen, waardoor de man haar de jurk van het lijf rukte. Het lukte de dame het portier van de auto open te maken en weg te rennen, tot bij de bewakers van het hotel, van waaruit de politie op de hoogte gesteld werd. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

FRANKFORT — De buitenlandse schulden van veel ontwikkelingslanden vormen volgens het Internationale Monetaire Fonds (IMF) een blijvend probleem. Dat blijkt uit een artikel over dit onderwerp in het tijdschrift "Finanzierung und Entwicklung" dat het fonds samen met het Instituut voor economisch onderzoek HWWA in Hamburg uitgeeft.

Doodseskaders weer aktief in Brazilie

RIO DE JANEIRO - Op beschuldiging van medeplichtigheid aan 57 moorden zijn in Rio de Janeiro negen politie-agenten gearresteerd. Zij zouden behoren tot een zogenoemd doodseskader dat de moorden het afgelopen half jaar pleegde in Baixada Fluminense, één van de armste delen van de staat Rio de Janeiro.

De politie-agenten executeerden hun slachtoffers gewoon, zo verklaarde een medewerker justitie. Het waren beroepsschutters die zakenlieden, industrielen, houders van bordelen en handelaren in verdovende middelen hun diensten aanboden. Ze vroegen tussen de 1300 en 5000 gulden per executie, aldus deze medewerker.

Aan de arrestaties ging een onderzoek vooraf waartoe een door de nieuwe sociaal-democratische gouverneur van Rio de Janeiro, Leonel Brizola, benoemde commissie tien dagen geleden opdracht gaf. Tot dusver had de politie de grote reeks moorden in Baixada Fluminense geweten aan een oorlog tussen elkaar beconcurerende bendes.

Na het aan het bewind komen van de oppositiekandidaat Brizola nam het geweld, toegeschreven aan rechtse doodseskaders, sterk toe. Aangenomen werd dat dit een uitdaging was aan het adres van Brizola. In de doodseskaders opereren nogal eens politiemensen in hun vrije tijd.

British Airways: ondanks winst toch ontslagen

LONDEN — British Airways, de nationale luchtvaartmaatschappij van Groot-Brittannie, heeft een reclamecampagne gestart die zeker in het eerste jaar dat zij loopt, 25 miljoen pond sterling (ongeveer 70 miljoen Antilliaans) gaat kosten.

British Airways heeft om de kosten te drukken de afgelopen tijd het aantal personeelsleden verminderd van 59.000 tot 35.000. Het is de bedoeling dat de maatschappij weer winst gaat maken en uiteindelijk wordt verkocht aan de particuliere sector. In luchtvaartkringen wordt geschat, dat British Airways in de afgelopen twaalf maanden een netto winst heeft gemaakt van zestig miljoen pond sterling (170 miljoen gulden).

Hond vrijuit

LOS ANGELES — Bernie Lopez dacht, dat hij er gemakkelijk van af zou kunnen komen. Verdacht van het mishandelen van een politieman in functie, beweerde Lopez, dat de Duitse herder van de agent hem had willen aanvallen en hij zijn woede daarom tegen de baas van het dier had gericht. De rechter wist er niet zo goed raad mee, kreeg tenslotte het idee om de hond als getuige te laten voorkomen.

De jury was bijzonder onder de indruk van het feit, dat de hond blindelings gehoorzaamde aan de bevelen van zijn baas en zelfs op de vloer van de rechtszaal bleef zitten, toen een aanval op de agent in scene werd gezet. De hond ging vrijuit.

Maar Lopez ontkwam niet aan zijn straf en werd tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: F. H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.: R.F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie).
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Jamy Naaldijk.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN;
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor, tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eline Drieze.

ST EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel: 2222

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek, nr. 208.000 Maduro's bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba, Nassaustraat 110, tel.. 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Perret Gentil, tel.: 70096 en zuster Daal, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25333; Punda: Brievengat, tel.: 79567.

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK
09.00-09.45 uur Veeris t/o club autobus chauffeurs/Moreno Brandao, School op Marchena; 10.00-11.00 uur Mahuma Oost/Mahuma West, 11.00-12.00 uur Boca St. Michiel t/o Fort/Blauwbaai (Jacobs). 14.00-15.45 uur Jandoret t/o Toko Jandoret.

TOERISTENSCHIP: 13.00-22.00 uur "Fairwind" (Port Everglades)-vert. SELMA.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13): Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur-Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).
T/m 22 april expositie van de schilderes De-Ming Chang.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur; Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur-Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand-Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag-Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.
KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *Blond ambition* (sexfilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,75);
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *First blood* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).

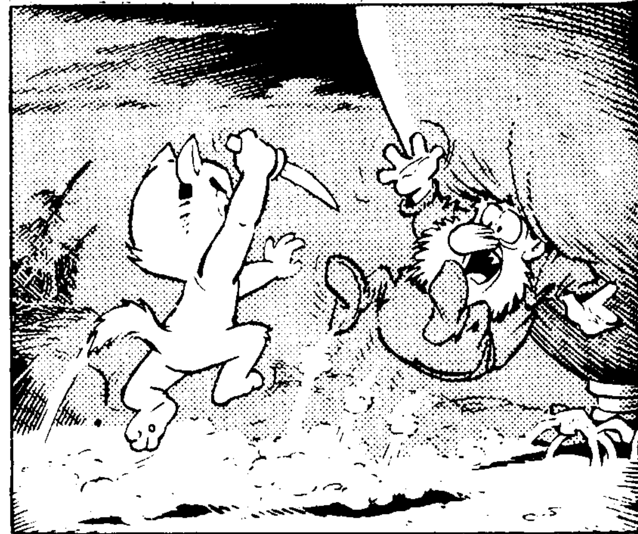
★★★

TELECURACAO: 16.30 cartoons; 16.45 club teleprint; 17.15 teen tips; 18.00 the muppet show; 18.30 tele-enfasis; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 history makers; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 Benny Hill show; 21.00 studio '83; 22.00 cultuur & opvoeding; 23.00 sluiting.

Heer Bommel en de Spalt







01295 – "Hoe kom je eigenlijk aan die spalt?" vroeg Tom Poes. "Gekregen van grote meester," verklaarde de dwerg. "Voor trouwe dienst. Spalt en balg geven aanzien en macht. En als de balg groot is ga ik Pulver wegblazen. Ik wil hem nooit meer zien."

Tom Poes keek peinzend naar het opgewonden kereltje en knikte.
"Hm," zei hij. "En Pulver wil jou wegblazen. Ja, ja. Een mooi geschenk van die grote meester. Wat is dat voor iemand? Waar woont hij?"
"In het noorden; in de Zwarte Bergen," verklaarde Smoor. "Hij is heel oud en heel wijs, en door de spalt laat hij weten wat ik doe moet....."
Hij zweeg plotseling en er verscheen een loerende uitdrukking zijn ogen.
"Maar wat heb jij daarmee te maken?" riep hij uit. "Ga weg! moet de balg gaan warmen."
"En ik wil je spalt hebben!" riep Tom Poes, terwijl hij onverwacht naar voren sprong. Het mes, dat hij al die tijd op zijn rug had gehouden, flitste in het maanlicht, zodat Smoor met een kreet van schrik tegen de ballon terecht kwam.



KRALENDIJK — Vooruitlopende op het slachthuisproject heeft de dienst LVV reeds enige stallen geconstrueerd waar geiten, varkens en schapen verblijven. Bij de foto: gedeputeerde van LVV, Jules Angela, bracht een bezoek aan plantage Amboina waar hij van Roque Domacassé die belast is met de leiding van Amboina, enige uitleg krijgt.

Amboina klaar voor rasverbetering kleinvee

KRALENDIJK — Het onlangs door Nederland goedgekeurde project van het Bonaireaanse slachthuis betreft niet alleen de bouw van de slachthuizen te Kralendijk en Rincon, maar houdt tevens een bedrag van 50.000 gulden in dat bestemd zal zijn voor de aankoop van rasvee. Bovendien is er dan nog een bedrag van 30.000 gulden dat gebruikt kan worden zullen voor de onderkomens van **de aan te schaffen dieren op de plantage Amboina.**

Voor het door Nederland goedgekeurde bedrag zullen volgens gedeputeerde Jules Angela vijftien zeugen en vijf beren besteld worden van een reeds verbeterd ras, tien geiten en bokken van het Amerikaanse ras Saanen, tien geiten van het eveneens Amerikaanse ras Anglo Nubian en tien schapen van het Black Belly-ras dat ook afkomstig is uit de Verenigde Staten. Ged Angela legde er de nadruk op dat het huidige streven van het BC gericht is op het fokken van vee, waarbij de kwaliteit van het product zo hoog mogelijk zal worden. Daardoor zal dan ook de noodzakelijke invoer van vlees beperkt worden hetgeen dan weer met zich meebrengt dat er minder geld het eiland zal verlaten. Tenslotte wordt er weer wat meer werkgelegenheid gecreeerd en zijn de veefokkers verzekerd van een redelijk inkomen waarvan zij kunnen leven. Daarnaast zal speciaal de aandacht gericht zijn op het fokken van varkens, terwijl er ook een uitbreiding van kleinvee zoals geiten en schapen op stapel staat.

Volgens ged. Angela is de gehele reorganisatie van plantage Amboina, waar het rasvee ondergebracht zal worden, gericht **om de fokker gelegenheid te geven** zijn eigen kleinvee te laten dekken. Maar tevens is er een verkoop van biggetjes en lammetjes zodat men zelf ook aan de verbetering van de eigen veestapel kan werken. Om dit te bereiken was de financiele steun van Nederland noodzakelijk, want buiten de verzorging van het vee, moet er ook gelegenheid zijn waar de dieren hun jongen kunnen werpen en een gelegenheid waar de mest opgeslagen kan worden, die later weer gebruikt wordt om de grond te bemesten. Deze intensivering van de plantage Amboina zal werk voor het slachthuispersoneel garanderen, terwijl bij uitbreiding bovendien weer werkgelegenheid zal ontstaan.

Partido Krioyo had kans gehad

Verdeling raadszetels naar UNA-gemeenschap

WILLEMSTAD — De Partido Krioyo van Angel Job zou waarschijnlijk een zetel behaald hebben in de Eilandsraad van Curaçao, had zij besloten toch mee te doen aan de verkiezingen van 29 april. Dat blijken althans de studenten en docenten van de Universiteit van de Nederlandse Antillen te geloven gezien het resultaat van een enquête.

Nadat het blad van de Universiteit, Brasia, in haar twee voorgaande edities resultaten van een enquête publiceerde is tussen eind februari en begin maart weer een enquête gehouden onder 55 leden van de universitaire gemeenschap, waarvan de directe resultaten in de pas verschenen editie zijn geplaatst. Hieruit bleek dat volgens de ondervraagden de MAN acht zetels zou behalen, de DP en de PNP elk vijf zetels en de PSD, META en Partido **Krioyo elk één zetel.**

Toen de enquête gehouden werd was het nog niet bekend dat de partijen PAPU en Krioyo niet mee zouden doen aan de verkiezingen. De partijen PSD en MAN zijn in voorkeur achteruitgegaan, in vergelijking met de in december gehouden enquête waarbij de MAN 9 en de PSD 2 zetels zou behalen, volgens de ondervraagden. Aan de andere kant zouden de partijen META en Krioyo elk één zetel krijgen.

De ondervraagden is ook de vraag voorgelegd welke politicus zij het meeste achting voelen. Van de 55 personen vulden 19 geen naam in, terwijl 20 te kennen gaven de meeste achting te hebben voor Don Martina en 7 voor Agustin Diaz. Zowel Maria Liberi Peters als Jules Eisden werde driemaal genoemd. Een onde zoek naar het stemgedrag va de UNA-studenten en docente wijst uit dat van de Juridisch Faculteit 80% de vorige verkie zingen is gaan stemmen op 77 denkt dat ze deze keer ook za gaan stemmen. Voor d Technische Faculteit zijn de percentages 70 en 72, terwij van de Sociaal Economisch Faculteit in juni iedereen i gaan stemmen en 80% van pla is ook deze keer te stemmen.

Havenstaking La Guaira achter de rug

WILLEMSTAD — D staking in de Venezolaans havenstad La Guaira was van t korte duur om nog effect t hebben op de activiteiten in d haven van Curacao.

Volgens de directeur va Curacao Port Services, Cundo Narvaez, is er slechts één klei schip naar Curacao uitgeweke als gevolg van de staking, maa heeft het totale scheepsverkee praktisch geen invloed ondervonden van de staking te La Guaira.

De staking heeft enkele dagen geduurd, maar is in het weekeinde opgeheven. Havenmeester Sint Jago verwachtte meer activiteiten op Curaçao zodra die staking zou hebben aangehouden, net als dat in het verleden het geval is geweest.

Toontje Nicolaas:

Rechter interpreteert wet verkeerd

KRALENDIJK — In een zeer lange verklaring komt de ex-lijsttrekker van de Partido di Akshon Nobo (PAN), Toontje Nicolaas, nog eens terug op al het onrecht dat hem en zijn partij werd aangedaan vanaf het moment dat hij een blanco blad ondertekende en dat als bereidwilligheidsverklaring afgaf aan de Partido Obrero Bonairiano (POB). De lange weg die Nicolaas vervolgens aflegde via een kort geding, hoger beroep en Hoofdstembureau gaf geen enkele voldoening en Nicolaas begrijpt dan ook niet, dat de rechter in hoger beroep niet meer macht heeft dan een Hoofdstembureau.

Volgens Nicolaas is artikel 27 van het Kiesreglement dan ook een grapje en heeft de rechter bovendien de wet verkeerd geïnterpreteerd. Het is prachtig, aldus Nicolaas, dat de rechter met een of ander voorbeeld komt uit de Nederlandse rechtspraak, maar daar zijn de mensen volgens Nicolaas serieuzer. Wij moeten oppassen, aldus Nicolaas, dat er geen systeem van Bouterse wordt geschapen. Volgens Toontje Nicolaas had op zijn minst een onderzoek moeten plaatsvinden en diende zijn naam niet zomaar van de beide lijsten geschrapt te worden (het Hoofdstembureau handelde overigens correct volgens artikel 22 — RED), maar volgens Nicolaas komt dat omdat hij uit het volk zelf voortkomt. Het is duidelijk, aldus Nicolaas, dat de wet niet voor iedereen gelijk is.

Tot slot van zijn verklaring zegt Nicolaas, dat de echte rechter op 29 april uitspraak zal doen; in een nog later stadium zal er dan in hoger beroep geoordeeld worden over onze daden op aarde, aldus Nicolaas, die wel gelooft dat zijn naam van de lijst voor de verkiezing geschrapt kan worden, maar nimmer uit de harten van de Bonaireanen.

PNP-kandidaat:

Openbaar schoolbestuur apart onderbrengen

WILLEMSTAD — De leiding van de openbare scholen moet ondergebracht worden in een aparte instelling die regelrecht onder het Bestuurscollege komt te vallen. Aldus de heer Dito Mendes de Gouveia van de PNP in een praatje via Radio Hoyer I.

Het BC heeft op dit moment twee petten op: als geldschieter voor het onderwijs in het algemeen en als openbaar schoolbestuur. De openbare scholen worden in de praktijk echter bestuurd door de afdeling Onderwijs en Kultuur (O&K). De combinatie van functies leidt nog al eens tot verwarring. De ene keer fungeert het O&K als openbaar schoolbestuur, een andere keer als instantie die financiering en administratie van het hele onderwijs-gebeuren onder haar hoede heeft.

Er moet volgens Mendes de Gouveia een betere taakafbakening komen. Dat kan via een instelling van een apart schoolbestuur, los van O&K maar ressorterend onder het BC.



De mens centraal

WILLEMSTAD/GRONINGEN - De MAN en de PNP, beide coalitie-partners op Lands- en eilandsniveau, hebben enkele cardinale uitgangspunten gemeen. Dat blijkt uit een uitleg die MAN-gedeputeerde mej. Lucille Wout in Groningen gisteren gaf.

Zij legde haar Nederlands/Antilliaanse gehoor in den vreemde voor dat het huidige bestuurscollege van Curacao gevormd wordt door christendemocraten en democratisch-socialisten. "Vanuit de christelijke optiek stellen de christen-democraten het heil van de mens centraal. Vanuit een humanistische optiek stellen de democratisch-socialisten ook de mens centraal. Het centraal stellen van de mens brengt met zich mee dat het centraal stellen van het materiele en het onderwerpen van de mens hieraan niet mogelijk is. Evenzo brengt het centraal stellen van de mens met zich mee dat niet de belangen van de partij of die van de staat centraal worden gesteld en de mens hieraan wordt onderworpen". Met deze slotzin vooral wijst de MAN-gedeputeerde openlijk het staatssocialisme c.q. het communisme af, waar ook in eigen land aanhangers van terug te vinden zijn.

NIET KWANTITEIT, MAAR KWALITEIT ZORG TELT

Ged Wout op gezondheidscongres:

Medisch toerisme uiting van onvrede

WILLEMSTAD/GRONINGEN - Het medisch toerisme is een uiting van onvrede met de plaatselijke gezondheidszorg en moet een halt worden toegeroepen. De burger moet worden bijgebracht dat niet alleen de arts, maar ook hij zelf verantwoordelijk is voor zijn eigen gezondheid. Aldus gedeputeerde mej. Lucille Wout van Gezondheidszorg gisteren in Groningen op een congres dat georganiseerd is door Antilliaanse medische studenten over de politiek en gezondheid in de Antillen.

Het eilandgebied Curacao heeft een financiele bijdrage geleverd aan het congres dat dezer dagen wordt gehouden en als centraal thema hanteert de gezondheidszorg in het perspectief van de onafhankelijkheid. Een van de gastsprekers is mej Wout.

Ged Wout erkende dat er sprake is van wildgroei in gezondheidszorg. Zij wet dit toe aan het jarenlange gebrek aan duidelijk politiek beleid. "En zoals u weet, een boom die krom gegroeid is, is niet meer recht te trekken zonder het kapmes erin te zetten", zei ze.

PATRONAGE

Als een voorbeeld noemde zij het medisch toerisme, de patienten die naar Nederland, de Verenigde Staten, Colombia, Venezuela en de Dominicaanse Republiek gaan, ook voor relatief kleine medische ingrepen. Dat medisch toerisme is door politieke patronage verder uitgegroeid, vertelde zij, maar moet drastisch een halt worden toegeroepen. Dat beschouwt zij ook als het meest duidelijke bewijs van de onvrede van ons volk ten aanzien van de zorg". Overigens erkende ook zij toestemming tot behandeling in het buitenland op kosten van de gemeenschap heeft gegeven, maar uitsluitend op medische indicatie, voegde zij er aan toe.

Ze vindt dat ervan afgestapt moet worden dat de gezondheidszorg voorbehouden is aan de medische wereld. Ook op het congres wordt die stelregel aangehouden gezien het feit dat het is georganiseerd door medische studenten. Uit een rapport van Alma Ata, "Primary health care", van 1978 blijkt dat het niet in de eerste plaats gaat om het aantal artsen dat wordt ingezet, "maar eerder om de vraag aan welke voorwaarden onze samenleving moet voldoen om gezond te zijn".

KLINIEK

Zelf heeft zij, naar ze haar gehoor voorhield, meteen na haar ambtsaanvaarding een bioloog in dienst genomen om zich te bekwamen in de voedingsproblematiek. Dat gebeurde vanuit de gedachtengang dat wil men iemand uit een kliniek houden, hij in de eerste plaats een gezonde voeding moet krijgen. Die beslissing zorgde overigens voor de nodige tumult, omdat de medici steeds meer van de gezondheidszorg als hun werkterrein beschouwden. Een tweede stap was om een niet-arts aan te stellen als beleidsadviseur van het eilandsbestuur en als hoofd van de dienst GGD.

Mej Wout gaat ervan uit dat gezondheid een toestand van fysiek, geestelijk en maatschappelijk welzijn is en niet alleen de afwezigheid van ziekte.

Omdat de meeste mensen gezond worden geboren, moet hen worden bijgebracht om over hun gezondheid te waken. De verantwoordelijkheid daarvoor komt dan niet alleen bij de arts te liggen, maar bij iedere burger zelf. Gezondheidsvoorlichting en -opvoeding is dan van groot gewicht. Vandaar dat er een aparte afdeling Voeding en Voedsel is opgezet onder de GGD.

KADERS

De GGD zou naar haar mening ook actief moeten zijn op het gebied van de inrichting en organisatie van de medische zorg. De afdeling AGV moet samen met de sociale diensten actief worden in de geestelijke zorg, terwijl de zorg van de basisgezondheidszorg elders moet worden ondergebracht. Zij pleitte ook voor een raad voor de gezondheidszorg waarin ook vertegenwoordigers thuis horen uit het onderwijs, de volkshuisvesting en financieel-economische deskundigen. Ze vroeg de medische studenten op het congres om mee te denken in het proces dat op gang is gezet binnen de kaders die door de politiek worden uitgezet.

Rekenkamer trekt meermalen aan bel

Ambtenaar op non-actief vangt toch 178 mille

WILLEMSTAD — De Algemene Rekenkamer heeft geen voortvarendheid ontdekt in de kwestie van een eilandsambtenaar die al vanaf 1976 op non-actief is gesteld en maar serdien wel maandelijks zijn salaris int.

In vorige verslagen van de Kamer is ook al gewezen op de zaak, waarbij een commies eerste klas de toegang tot de dienst en het werk werd ontzegd. In afwachting van een besluit van het BC over wat er met hem zou gebeuren, moest hij thuis blijven. Tot en met juli 1981 kostte dit aan salaris en kindertoelage zonder tegenprestatie 178.000 gulden, legt de Rekenkamer uit.

Het BC heeft nimmer gereageerd op een brief van de Kamer van 1978 om hierin verandering aan te brengen. Wel heeft de Kamer langs andere kanalen vernomen dat het BC de betrokkene in 1980 liet weten dat er een andere werkkring gezocht zou worden. Niet vermeld wordt of dat inderdaad ook gebeurd is. Een rechtszaak in 1977 hierover aangespannen verloor het eilandgebied. Het BC is niet ingegaan op een voorstel van de afdeling Personeelszaken om daarna een nieuw geschil voor de rechter uit te vechten.

In vorige rapporten is ook melding gemaakt van twee hoofdtechnische opzichters die begin maart de toegang tot de dienst werd ontzegd vanwege ernstig plichtsverzuim. Ook hier ging de doorbetaling normaal door zonder dat daar wat tegenover stond. Voor het plichtsverzuim hebben beiden niet hoeven te boeten. Ze werden allebei weer op hetzelfde dienst teruggenomen, aldus een verontwaardigde passage uit het verslag van de Rekenkamer.

Ontslagen dreigen bij twee hotels

WILLEMSTAD — Deze week begint de centrale regering een serie gesprekken met de vakbond Horecaf over de toestand bij de hotels Curacao Hilton en Holiday Beach, waar er massale ontslagen dreigen te vallen.

Naar minister van Arbeid en Sociale Zaken Jules Eisden gisteren meet de press vrijdag bevestigde, wil Holiday Beach 100 man ontslaan en een vleugel van het hotel sluiten terwijl Hilton al enige tijd geleden ontslag heeft aangevraagd voor 48 personeelsleden. Vooral de toestand bij het Holiday Beach is, naar verluidt zeer ernstig. Daar is sprake van een schuld van tegen de tien miljoen gulden, waarvan twee miljoen alleen al aan water- en electriciteitsrekeningen.



WILLEMSTAD — Op de Sint Annaboulevard, ter hoogte van de Kaya Geraldina Gutierrez was er gistermiddag omstreeks half zes een aanrijding als gevolg van dronken-achter-het-stuur-gaan-zitten. De bestuurder van de donkere wagen (rechts) had iets te diep in het glaasje gekeken alvorens achter het stuur te kruipen en reed een weg in de verboden richting binnen. Daardoor botste hij vrijwel frontaal met de andere wagen. Beide bestuurders raakten gewond: de ene kon na behandeling naar huis gaan, terwijl de andere ter ontnuchtering ingesloten is. De totale materiele schade bedraagt 4000 gulden.

Opmerkelijk voorbehoud half-om-half-school

RK-commissie Tera Kora akkoord met BC-besluit

WILLEMSTAD — De commissie die wedijvert voor een katholieke school en kerk op Tera Korá is onder voorbehoud in principe akkoord gegaan met het besluit van het Bestuurscollege om een half katholieke, half openbare kleuter- en basisschool op te zetten.

Naar de heer Copra van de Komishon Pro Skol i Misa Katoliko vanochtend desgevraagd meedeelde, was het eerste doel een geheel katholieke school. Maar in een recentelijk gesprek van de commissie met gedeputeerde Winston Lourens van Onderwijs kwam naar voren dat er in het verleden correspondentie is gevoerd tussen het BC, het RK Centraal Schoolbestuur en Onderwijs en Kultuur (O&K). Daarin zou van katholieke zijde zijn gevraagd om tenminste op een nog te bouwen openbare school ruimte in te bouwen voor onderwijs gescheid op katholieke leest. Pas later, toen bleek dat aan de hand van een handtekening-actie dat het aantal voorstanders van een RK school groot was, is expliciet daarvoor gepleit.

Toen de heer Lourens met die correspondentie op de proppen kwam, is de commissie in principe akkoord gegaan met het besluit om de school zowel openbaar als katholiek te laten worden. Wel rezen er meteen vragen over de praktische uitvoerbaarheid hiervan. De heer Lourens liet de commissie echter weten dat hij daarin geen onoverkomenlijke problemen zag. Hij zou nog aan tafel gaan zitten met O&K en het RK Schoolbestuur en zag een oplossing in een goede samenwerking tussen beide schoolbesturen. Het gesprek met de heer Lourens verliep in een goede en allesbehalve vijandige sfeer, zo stelde de heer Copra nadrukkelijk.

Hij wond zich wel op over een commentaar van Sitek-voorzitter Errol Cova, die de Amigoe naar aanleiding van het BC-besluit liet weten dat op die manier de „zich katholiek noemende commissie" naar de mond is gepraat. Op de eerste plaats is niet zonder meer akkoord gegaan met het besluit. Ten tweede kent de heer Cova de commissieleden, noch Tera Korá om te kunnen oordelen, aldus Copra. De uitlating van Cova acht de heer Copra niet alleen een belediging voor de commissieleden en het katholieke deel van Tera Korá, maar voor de hele katholieke gemeenschap van Curaçao. Hij wees er nadrukkelijk op dat Cova als vakbondsleider ook vaders en moeders vertegenwoordigt van kinderen op katholieke scholen en daar rekening mee moet houden.

De commissie is geheel tevreden over de afloop van de besprekingen met gedeputeerde Willie Franco ten aanzien van de beslissing om een terrein in erfpacht te geven waarop een katholieke kerk wordt gebouwd op Tera Korá.

Raad wijst bezwaarschrift af

Bakkerij moet deuren definitief sluiten

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao heeft besloten dat de Sunshine Bakery zal moeten sluiten, omdat de bakkerij niet voldoet aan de in zijn hindervergunning gestelde eisen.

Op 28 januari maakte het Bestuurscollege bekend aan de eigenaar van de bakkerij dat zijn hindervergunning ingetrokken zou worden en de bakkerij bijgevolg gesloten zou moeten worden, omdat men niet voldeed aan de eisen. In een beroepschrift bracht de eigenaar naar voren dat hij door de sluiting in moeilijke situatie zal komen, omdat hij een belastingschuld heeft aan het eilandgebied Curacao, terwijl hij bezig is met zijn accountant om de betaling van deze schuld te regelen. Tevens voert de eigenaar als argument aan, dat hij bij sluiting van de bakkerij minstens negen arbeiders op straat zal moeten zetten.

In zijn beroepschrift verzoekt de eigenaar ook dat de Eilandsraad hem op korte termijn in de gelegenheid stelt alsnog aan de verplichtingen van de vergunning te voldoen, zodat sluiting voorkomen kan worden.

De Eilandsraad was echter van mening dat deze omstandigheden niet in overweging genomen worden bij het verlenen of intrekken van een hindervergunning. Bovendien is de bakkerij-eigenaar meerdere malen door toezichthoudende ambtenaren van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst gewezen op de gevolgen van het niet-naleven van de eisen die in zijn vergunning vermeld staan, zoals uit rapporten van de afdeling milieubeheer van de GGD blijkt, aldus de Eilandsraad.

Omdat de raad dus vindt dat de eigenaar van de Sunshine bakkerij ruimschoots de gelegenheid gehad heeft om aan de voorschriften in de vergunning te voldoen en dit toch niet gedaan heeft, besloot de raad het beroep van de bakkerij-eigenaar af te wijzen en de vergunning in te trekken, conform de beschikking van 28 januari van het Bestuurscollege van Curacao.

Buit 40 mille bij inbraak in Hilton-casino

WILLEMSTAD — Een inbraak vanochtend bij het Hilton casino leverde volgens schatting een buit op van 40.000 dollar. Politiewoordvoerder Engel bevestigde voor de Amigoe dat het een nogal ernstige inbraak betrof, en dat een team politiemannen het onderzoek nog bezig was op de plaats van het gemisdrijf. Hij wist geen geldbedrag te noemen, maar volgens inlichtingen van de casinomensen gaat het om een bedrag van om en nabij de 40.000 dollar.

Oud-voorzitter F.E. Paulina:

AMK moet ook hand in eigen boezem steken

WILLEMSTAD — Volgens de oud-voorzitter van de Asociashon di Maestronan Katóliko (AMK), F.E. Paulina, oefent zijn vereniging teveel kritiek alleen op de overheid uit voor de problemen in het onderwijs en wordt de hand niet voldoende in eigen boezem gestoken, waar toch ook het een en ander fout loopt.

Paulina is in februari afgetreden als voorzitter van de AMK na een verschil van mening tussen hem en de overige bestuursleden over de wijze waarop de AMK problemen in het onderwijs moet benaderen.

Naar Paulina vanmorgen aan de Amigoe verklaarde, wilde „de rest", omwille van hun katholiek zijn, niet openlijk kritiek uitoefenen op het RK Schoolbestuur. Paulina, die vindt dat als er kritiek wordt uitgeoefend dit in het algemeen moet geschieden, weigerde met deze stelling mee te gaan en achtte zijn standpunt zo principieel dat hij besloot af te treden als voorzitter van de katholieke leerkrachtenvereniging.

Op 26 april moeten de leden tijdens de algemene jaarvergadering een nieuwe voorzitter kiezen. Hoewel Paulina nog actief lid is, zal hij zich niet voor herverkiezing beschikbaar stellen.

FAIT ACCOMPLI

Paulina had enkele kritische opmerkingen over het functioneren van het RK Centraal Schoolbestuur met betrekking tot de schoolhoofden. Beslissingen van het bestuur worden vaak via de media aangekondigd zonder dat de schoolhoofden, als verlengstuk van het schoolbestuur hiervan vooraf op de hoogte zijn gesteld. Overleg met de schoolhoofden voor het nemen van die beslissingen vindt veelal ook niet plaats en vaak krijgt een schoolhoofd een beslissing gewoon als een fait accompli gepresenteerd. Als staatsfunctionaris en een verlengstuk van het schoolbestuur voelen zij zich vaak ook onzeker over de steun van hun superieuren bij het nemen van beslissingen over hun school.

GODSDIENST

Paulina heeft ook de indruk dat, naar hij verklaarde, andere belangen dan die van het kind een rol spelen bij het nemen van beleidsbeslissingen door het schoolbestuur. Als voorbeeld hiervan noemde hij de godsdienst. Het is ongezond, zei hij, om beslissingen te nemen die niet in het voordeel van het kind zijn, zuiver en alleen omdat de godsdienst dat voorschrijft. De godsdienst is zeer zeker een essentiele factor voor een confessionele school, maar men mag niet altijd regelrecht op de godsdienst afgaan en daarbij de realiteit uit het oog verliezen, aldus F.E. Paulina.

Naar Paulina uitlegde, is de AMK indertijd opgericht om een betere communicatie tussen de leerkrachten en het RK Centraal Schoolbestuur te bevorderen. Nadat tevergeefs geprobeerd is de AMK als een onderdeel van de Sitek op te richten, besloten de initiatiefnemers op eigen houtje een vereniging te gaan oprichten. Vanaf het begin had men moeilijkheden met het Schoolbestuur, maar na verschillende gesprekken besloot het schoolbestuur de AMK als gesprekspartner te erkennen.

HANGLIJZERS

De inspanningen om een betere communicatie te bereiken met het Schoolbestuur zijn tot nu toe niet erg succesvol geweest, volgens Paulina, omdat de laatste tijd verschillende hete hangijzers zoals, de onderwijsbeleidsnota, het rescolarisatie-plan en de school op Tera Korá, de communicatie tussen de onderwijzers en hun werkgever op de achtergrond hebben geschoven.

Sigaretten gestolen

WILLEMSTAD — Uit een pand aan de Wolkstraat werden een radiocassette recorder, een radio, achttien sloffen sigaretten en vier pakken lucifers gestolen. De dieven kwam het gebouw binnen door het verwijderen van een eternietenplaat van het dak, tussen half zes 's middags en half negen 's morgens. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Vrouw doodgestoken na ruzie om waslijn

WILLEMSTAD — Op de De Ruyterkade werd zaterdagmiddag de 41-jarige Lidia Kelly-Silomon, Dominicaanse van geboorte, door haar 35-jarige landgenote L.G. in de rug gestoken, na een twist over een waslijn.

Beide dames verbleven bij een pension in Pietermaai en daar ontbrandde in de morgenuren een scheldpartij over het gebruik van de waslijn van het slachtoffer. De woordenstrijd ging weldra over in een vechtpartij, maar de dames werden door omwonenden uit elkaar gehaald.

Het slachtoffer verliet in de middaguren het pension en werd daarbij achtervolgd door de nog steeds woedende L.G., die op de De Ruyterkade haar kans schoon zag en het slachtoffer in de rug stak. Volgens ooggetuigen liep het slachtoffer daarna nog enkele meters door, alvorens door de knieën te zakken.

De politie werd er meteen bijgehaald, en met een ambulance werd het slachtoffer in ijltempo naar het ziekenhuis gebracht, waar bij aankomst alleen nog de dood geconstateerd kon worden.

De recherche hield de daderes L.G. aan in het pension te Pietermaai, en ze bekende het slachtoffer de fatale steek toegebracht te hebben. Op haar aanwijzing werd, verscholen achter een triplexplaat, het vleesmes aangetroffen, waarmee L.G. het slachtoffer had gestoken. De politie zet het onderzoek in deze zaak voort.

Di-Ming Chang in museum

Schilderen om thuis te komen



.....*goat sanctuary at dawn*.....

MEVROUW LIBERIA-PETERS, een vroegere klasgenoot op de Wilhelminaschool van de schilderes D-Ming Chang, opende afgelopen vrijdag in het Curaçaosch Museum onder grote belangstelling een tentoonstelling van schilderijen van genoemde schilderes. De opening vond drie kwartier te laat plaats, hetgeen wel vervelend was, omdat het merendeel van de aanwezigen de uitnodiging niet goed gelezen had en reeds rond de klok van acht uur aanwezig was in plaats van rond half negen. Nu moest men dientengevolge erg lang wachten.

In haar openingswoord riep mevrouw Maria Liberia-Peters vooral de scholen in de buurt van het Museum op deze tentoonstelling te gaan bezichtigen. Volgens haar zou de jeugd gebaat zijn bij het kijken naar schilderijen waarin de natuur zo'n belangrijke plaats inneemt. Namens de familie Chang bood zij tenslotte mevrouw L. Engels een enveloppe met inhoud aan voor het museum, en zij verklaarde daarna de tentoonstelling voor geopend.

ODYSSEUS

Niet alleen ik, maar velen met mij waren zeer gechormeerd van de schilderijen van Di-Ming Chang. Deze schilderes heeft tengevolge van de politieke ontwikkelingen in China aan het einde van de 40-jaren - samen met haar familie -- een in zekere zin zwervend bestaan moeten leiden. Dat aarzelend zoeken en tasten om THUIS te mogen komen/te willen komen is in haar schilderijen ook herkenbaar, zwervers op zoek naar het geluk als wij zijn.

De Odyssee van Di-Ming Chang tot nu toe is ruwweg als volgt: met haar vader, ambassadeur voor het oude China in Nederland, en met haar hele familie kan zij na de machtswisseling in '49 niet meer terug. In '51 verhuist de familie naar Curacao en na de Mulo aan de reeds genoemde Wilhelminaschool gaat Di-Ming Chang werken. Daarna vertrekt zij naar Amsterdam om aan de mode-academie van Constance Wibaut mode- en reclametekenen te leren. Als haar geld niet mee toereikend is, zoekt ze weer een baan, maar de irritatie – na verloop van tijd - over de onderlinge naijver van de mensen doet haar vingers jeuken: ze moet haar irritatie/frustratie weg kunnen tekenen. Daarop volgt dan haar reis naar Taiwan, alwaar ze aan het College of Chinese Culture zich verder bekwaamt in teken- en schilderkunst.

COLLEGE

Aan dit college krijgt Di-Ming Chang onderwijs in het hanteren van het penseel. Tekenen is schilderen én schrijven; vandaar dat in veel schilderijen de Chinese karakters a.h.w. te herkennen zijn, en aan de andere kant dat kalligrafie als kunstvorm zo gewaardeerd wordt. (Op de tentoonstelling zijn een aantal kalligfrafieën te zien die de vader van de kunstenares vervaardigd heeft!)

Het tweede onderwerp waarin les gegeven wordt, is het leren zien van de 'innerlijkheid' van alles. Uiteraard is zoiets meer filosofie dan schilderkunst; denk hierbij aan de karakters die herkenbaar zijn in het schilderij van de lente, die eveneens het begrip lente aanduiden. (Dit weet ik niet van mezelf, maar hoorde ik van de schilderes.) Een derde vak is het maken van de verf. Verf goed maken is een kunst op zichzelf, en er goed gebruik van maken evenzeer.

Het laatste vak is het zich eigen maken van verschillende schildertechnieken: het leren omgaan met een zg hardwerkend penseel, waarop de verf zodanig aangebracht wordt dat in één streek verschillende diktes gerealiseerd kunnen worden; vervolgens is er het leren de betekenis opschrijven, dwz het leren van karakters en dan het wezenlijke van de werkelijkheid die erdoor wordt aangeduid, herkennen (men kan ook als niet-kenner van Chinese karakters dit zien in een kalligrafie van Tseng Lu Chang, namelijk schilderij nr 31 Fish); als derde techniek is er de inktsplash, een zeer moeilijke en moeizame techniek, want met behulp van water worden inktspatten over het papier 'gedreven' zodanig dat de gewenste verbeelding ontstaat; de laatste techniek tenslotte wordt aangeduid met 'zonder beenderen . Normaal gesproken geven botten en beenderen mensen en dieren stevigheid; in deze techniek zoekt de schilder de diepere werkelijkheid in al het bestaande die boven genoemde botten en beenderen uitstijgt.

'ONDERWEG'

Met deze kennis wordt kijken naar de schilderijen van Di-Ming Chang des te boeiender. Ik ben erg blij dat zij mij dit alles wilde vertellen. Ik vraag haar nog, waarom in haar technisch zo knap uitgevoerde schilderijen zo vaak sprake is van mist, van dageraad of van schemering (bijvoorbeeld in het prachtige **Goat Sanctuary at dawn** of het schitterende **Bird Sanctuary at dusk**). 'Achter de perfectie' zo zegt Di-ming Chang, 'is nog een waarheid; daarnaar ben ik op zoek; zolang ik daar nog niet ben, is er nog mist en schemering.'

Twee monniken, het schilderij getiteld 'onderweg', was een voortreffelijke keuze van de samenstellers van de folder ter begeleiding van de tentoonstelling van het zeer boeiende schilderwerk van Di-Ming Chang. U kunt tot 22 april aanstaande gaan kijken.

SYBREN PAUL

P.S. I: Als U zich afvraagt wat het rode stempel is op verschillende schilderijen: dit is het teken van Di-Ming Chang, te vergelijken met een lakstempel van een zegelring.

P.S. II: Di-Ming Chang vervaardigde enkele jaren geleden het werkstuk "Meditation" van een mediterende Chinese filosoof, die toen door de Amigoe werd aangekocht en gebruikt als illustratie van de kerstkrant van 1980.

Ingezonden

Wet-t-shirt

IK BEN ER niet kapot van
al die heftige protesten
tegen Miss Wet T-shirt
ik zou liever zien
dat moeders
hun grote dochters
zo opvoedden
dat deze zeiden:
Ik mijn lijf te grabbel
gooien in een kontest
Wet T-shirt?
denk er niet aan
mij niet gezien!

PATER BRENNEKER

ABC ondervindt hinder van wegomlegging Punda

WILLEMSTAD — De afgelopen week begonnen reconstructie aan het Julianaplein en omgeving levert voor het autobusbedrijf ABC nogal veel problemen op. Als knelpunt geldt vooral Pietermaai bij de ingang van de Penstraat. Door opstoppingen daar treedt er in het tijdschema van de bussen een vertraging op, die pas gemeten zal kunnen worden als woensdag op donderdag het stationhuisje op het Hendrikplein geopend wordt. Zo verklaarde ABC-directeur Adgil Henriquez vanmorgen desgevraagd.

Het huisje gaat deze week nog open, hoewel er nog gewacht wordt op telefoonaansluiting en een portofoon voor de persoon die in het huisje zal moeten zitten. Bij dit station wordt bijgehouden hoe laat de bussen aankomen en vertrekken, terwijl ook aan het publiek informatie verstrekt zal worden over het tijdschema van de diverse bussen.

De heer Henriquez vervolgde dat ook bij de Arnhemstraat/Oranjestraat een gevaarlijke situatie voor de bussen ontstaat, evenals bij de ingang van de Ooststraat richting Kathedraal. Hij verklaarde dat met de verkeersafdeling van de politie gesproken zal worden over de alternatieve routes voor de ABC-bussen. De bussen van Schottegat en Dominguito zullen wel gebruik moeten blijven maken van de Oranjestraat, zo zei hij. Bij het verlaten van de stad ontstaan ook problemen als de bussen vanuit de Penstraat gebruik moeten maken van de Nuyensweg om weer in de Oranjestraat te komen, zo zei de ABC-directeur. Ook dit probleem zal aan de verkeersafdeling voorgelegd worden.

Een Amerikaanse deskundige op het gebied van verkeer en openbaar vervoer, die zaterdag zijn bezoek van zes weken aan Curacao beeindigde, heeft enkele veranderingen voorgesteld voor het routeplan van de ABC-bussen. Deze veranderingen heeft het ABC nog in studie om de gewenste wijzigingen aan te brengen, aldus Henriquez.

Er zal verandering komen in ondermeer de route van Montaña. Deze route gaat nog steeds langs de Caracasbaaiweg, maar zal in een later stadium verplaatst worden naar de Santa Rosaweg. De bus van Koral Partir zal in de eerste week van mei Rooi Santu in de Fuik-route opgenomen worden.

Ook zijn in het schema geprogrammeerd een route Otrabanda-Tera Korá, en Brievengat-Otrabanda. De bus van Seru Fortuna zal via Suffisant doorrijden tot Hato en dan terugkeren, volgens dezelfde route terug naar de stad. Dan zullen er twee bussen beschikbaar gesteld worden voor deze route. Ook voor de Bonam-route wordt een tweede bus ingesteld, omdat de route uitgebreid zal worden tot Santa Catharina, via Abrahamsz.

Om aan al deze veranderingen te voldoen zullen minstens zes nieuwe bussen nodig zijn, zo zei de heer Henriquez. Ook zijn er al bestellingen gedaan voor bussen ter vervanging van de oude. Met al deze veranderingen beoogt het busbedrijf zoveel mogelijk alle wijken van Curacao in zijn schema's op te nemen.

Alg. Rekenkamer:

Dubbel salaris voor ambtenaar

WILLEMSTAD — Een ambtenaar die voor de Holding Company Curacao werkte heeft enige tijd dubbel salaris ontvangen toen hij in andere dienst was overgegaan. Dat blijkt uit het rapport van de Algemene Rekenkamer over 1980 en 1981 voor wat betreft het eilandgebied Curacao.

De betrokkene ging per 1 februari 1978 over in dienst van een van de hotels die onder de HCC vallen. Per diezelfde datum zou de nieuwe werkgever zijn salaris dus uitbetalen. Over de maanden februari tot en met mei ontving hij echter van die nieuwe werkgever én van het eilandgebied salaris; totaal 5200 gulden teveel van het eilandgebied. Daarnaast had hij een in het verleden verstrekt voorschot van 2500 gulden nog niet terugbetaald. De Rekenkamer heeft nimmer gehoord van het BC of de afdeling Financien of deze zaak nog ooit is rechtgezet.

Aanhoudingen voor coca-bezit

WILLEMSTAD — Op het vliegveld van Curacao zijn weer eens buitenlanders met cocaine aangetroffen.

Op vrijdag werden omstreeks vijf uur 's middags de mannen F.C.U. en A.C.H., beiden Colombianen door de douane van het luchthaven aangehouden met cocaine in de schoenen en de broekband. Beiden zijn aan de recherche overgegeven en ingesloten.

Zaterdag werd de Amerikaan D.K.N. omstreeks vier uur 's middags op het vliegveld aangehouden in verband met het bezit van coca. Hij had drie zaklantaarns bij zich, waarin elk twee batterijen zat. Die zes batterijen bevatten allemaal cocaine: op geniale wijze was het binnenste van de batterijen verwijderd en vervangen door coca en daarna weer mooi dichtgemaakt. In verband met deze aanhouding werden in een lokaal hotel ook nog de drie Amerikanen J.A.B., R.E.G. en R.F.C., aangehouden. Ze zijn allemaal opgesloten voor nader onderzoek.

Geld voor regenbak op Saba

WILLEMSTAD — Voor de aanleg van een watervergaarbak op Saba is door een Nederlandse organisatie 57 mille op tafel gelegd, zo heeft Saba Herald vernomen van Eric Johnson. Het gaat hierbij om een waterbak waarin het regenwater dat op straat valt, bijeengebracht wordt om het te kunnen gebruiken voor landbouwdoeleinden. De donatie is toegezegd aan de Saba development foundation. Men gaat een Amerikaanse organisatie aanklampen om over de brug te komen om de aanleg van de waterbak te kunnen financieren.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Overwegend half bewolkt met enkele plaatselijke buien. Matige oostelijke wind.

Weersoverzicht: Onder invloed van de intertropische convergentiezone werd gedurende het weekeinde vochtige en onstabiele lucht aangevoerd, waardoor er veel bewolking en plaatselijke buien tot ontwikkeling kwamen. Hoewel de activiteit van de intertropische convergentiezone enigszins is afgenomen, wordt op de benedenwindse eilanden in de komende 24 uur nog steeds vrij veel bewolking en enkele plaatselijke buien verwacht.

WILLEMSTAD — Het weekeindeverkeer van Curaçao kende zeven gewonden uit 38 aanrijdingen, met een totale materiele schade van 40.700 gulden.

Remitido

Rektifikashon

LO MI KERA hasi un remarke y trese un miho alternativa riba e asuntu di un tuchtraad pa prensa Antiyano. Nos a tende e remarke ku e tuchtraad lo yuda elemina abusu di libertad di prensa. Tambe otro remarkenan ku pa e siudadano haña e satisfakshon di korreskshon den e korant e lo mester gasta bastante plaka na abogado y ku ta pueblo mes ke un asina jama tuchtraad. Tambe a ser bisá ku otro profeshonan tin unu kaba y na varios parti na mundu prensa tambe tin unu. Tur ta kosnan naturalmente relativo. Y pesey mi ke ta bon kla den mi punto di bista (un otro opinion). Tin un faktor den nos situashon (na Korsow) aktual di masha importansia ku no por ser neglisha. Ta bon konosi ku awor aki tin forsanan ku ta tratando na limita libertat di prensa of hasta eliminé. Komo ku por trata di logra esey gradualmente nos no por konfia ningun medida ku por afekta libertat di prensa of e personanan ku ta traha pe medionan di komunikashon. Pa e motibunan ey ami komo suidadano di e pueblo aki lo ke trese un miho alternativa. Pa kuminsa e forma ku te awor ta wordu usa pa formula e veredikto (esun na fabor di e denunsiante) tin ku wordu kambia. Enbes di djis exigi un rektifikashon huntu ku un dwangsom, lo exigi pa den top di e prome pagina (korant) druk ku letter grandi grandi e sigiente palabranan; Nos.....(sigi pa nomber dje korant) ta pidi....(nombernan kompleto dje denunsiante) pordon. Despues ta sigi ku letternan menos grandi (pero tog grandi) lo sigiente; Y nos ta yama huez.....(nomber di huez) danki pa a mustra nos riba nos fayo. Despues ta sigi ku letter normal (pues niun mikro letter) un texto desente di loke mester wordu rektifika y ku a wordu formula pa e denunsiante y su abogado y aproba pa e hues di e kaso ey. E kantidat maximal di palabra den e texto ey tin ku wordu stipula ahinda. Huesnan y abogadonan mester por jega na un consensus riba e punto ey. Prensa tambe tin ku tuma parti ne deskushonan preparativo.

Ademas di esey si e medio di komunikashon perde e kaso e tin ku debolbe e viktima e montante di gastunan di abogado bèk y pronto. Den kaso ku ta radio of television a perde e kaso nan tin ku rektifika esey komo prome notisia den e boletin prinsipal di notisia y manera deskribi (nan no por usa letter grandi komo ku nan no ta korant). Tin ku pone sankshonan pa kada letter fout of den volgorde fout of mancha straño di inkt riba un of otro letter ku sali publika di e rektifikashon. Mi ta duda ku lo tin medionan di komunikashon ku no ta respeta vereditonan di nos sistema hudisial y pues lo ta kontra di un alternativa asina ey. Si e alternativa wordu aksepta e por wordu inklui tambe den Eilanden Regeling Nederlandse Antillen. Medionan di komunikashon lo hasi nan best pa ni nan ni un remitente ofende otronan sin prueba, pa nan no tin mester di pasa e berguensa di un rektifikashon asina ey.

V. LACROES

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Sheratonhotel; Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *Gandhi* (14 jr.).
Rialto: 20.00 uur *The Wiz* (alle leeft.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur *Midnight madness* (14 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Archer & Sorceress* (14 jr.).

★★★

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponsé, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833. (voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
Daf: te Kustbatterij (Benildeschool, Maria Regina, Wilhelminaschool).
Opel: te Macuarima (Cacique Macuarimaschool); te Kadushi Largo (St. Janschool); te Piedra Plat (Kibrahachaschool).

WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
10.00-12.00 uur te Noord, tel.: 23425; te Savaneta, tel.: 47020.
13.00-15.00 uur te Oranjestad, tel.: 23168.
13.00-16.00 uur te San Nicolas, tel.: 45906.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FIFLIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur: Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.

Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822: donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Flintstones; 17.30 Kwicky Koala; 18.00 the muppet show (Johnny Cash); 18.30 news in Dutch; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 purba ku keeshi; 19.45 charla di gobierno insular; 20.00 telenoticias; 20.30 ripiti y gana; 21.00 Magnum (Foiled again); 22.00 Hart to Hart (To corn a Hart); 23.00 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

Eén titel naar Sint Maarten

Aruba pakt 11 van 12 jeugdtennistitels, Curacao geen 1

ORANJESTAD — Het was bijna alles Aruba wat de klok sloeg bij de afgelopen dagen in het Marlboro tennispark gehouden tiende Antilliaanse jeugdtennis-wedstrijden. Aruba haalde van de twaalf kampioenschappen er elf binnen, terwijl één naar Sint Maarten ging. Totaal namen 38 spelers van Boven- en Benedenwinden aan de wedstrijden deel. Er werden 44 wedstrijden gespeeld, waarbij Aruba een ander record vestigde door van de 23 gespeelde wedstrijden er slechts één te verliezen. Het is voor het zesde achtereenvolgend jaar dat de meeste titels naar Aruba gaan en nu beslag heeft gelegd op de tweede wisseltrofee die op Aruba blijft.

Tot slot van deze welgeslaagde en goed georganiseerde wedstrijden vond er ten huize van het echtpaar Boy Escalona een zeer geanimeerd feest plaats waarvan vooral de jeugd bijzonder genoten heeft. Deze heeft de afgelopen dagen op Aruba getoond dat wat "spelmateriaal" voor de komende jaren betreft er bijzonder goed materiaal beschikbaar is.

Nadat Aruba vrijdag reeds drie titels had binnengehaald, moest zaterdag de beslissing vallen over de nog resterende negen titels. De uitslagen van de zaterdag gespeelde wedstrijden zijn: Arnold Mohamed (Ar)-Richard Chapman (Cur) 6-1, 6-2; Martin Balzar (Bon)-Theo Voigt (St. Ma) 6-1, 6-1; Gerald Ellis (Bon)-Haim Voigt (St. Ma.) 6-2, 6-2; Sharon Gonzales (Bon)-Petra James (St. Ma.) 6-2, 6-1; Frans Ponson (Ar)-Chris Muster (Cur) 6-0, 6-0; Jerkhis Josephia (Bon)-Jan P. Heymans (St. Ma.) 6-3, 6-4; Conny v. Niel (Ar.)-Yvonne Craane (Bon) 6-2, 6-0; Petra Brandt (Cur)-Liselle Domacassé (Bon) 6-0, 6-0; Robert Lieveld (Ar)-Dick v.d. Net (Cur) 5-7, 6-2, 6-4; Yvonne Escalona (Ar)-Esther Verspuy (Cur) 6-2, 7-5; Gisele Escalona (Ar)-Anette Coffie (Cur) 6-4, 3-6, 7-5; Peter Mohamed (Ar)-Marcel Verspuy (Cur) 6-3, 4-6, 6-1; Abiguel Paula (Cur)-Melitza Laclé (St. Ma.) 6-3, 6-3; Theron Swaen (Ar)-Patrick Brandt (Cur) 6-4, 2-6, 6-0; Abiguel Paula (Cur)-Melitza Laclé (St. Ma) 6-3, 6-3; Tony Lake (St. Ma.)- Ronald Mohamed (Ar) 6-4, 6-0; Zabdiel Wieske (Cur)-Rutfel St Jago (Bon) 6-2, 6-2.

Door deze uitslagen bleken de titels van de Antillen als volgt gevallen te zijn: 12 jaar jongens: Arnold Mahamed; 14 jaar: Theron Swaen; 16 jaar: Robert Lieveld; 18 jaar: Peter Mohamed. Meisjes: 10 jaar: Dyane Escalona; 12 jaar: Gisele Escalona; 14 jaar: Yvonne Escalona; 16 jaar: Conny van Niel; 18 jaar: Diana van Gulick; 21 jaar: Janine Flanegin, allen van Aruba en jongens 21 jaar: Tony Lake van Sint Maarten.

Na de laatste wedstrijd sprak ALTB-voorzitter, mr Ernst Mohamed, woorden van dank aan iedereen die medewerking verleende voor het welslagen van deze interinsulaire wedstrijden. Oud-ALTB-bestuurder, Herman Kuiperi, die vele jaren voorzitter was en aan wie het mede te danken is dat heden ten dage de tennissport op Aruba bijzonder popu lair is, reikte de prijzen uit. Telkenmale ging een groot gejuich op, zeker toen bleek dat ook ditmaal de wisseltrofee — en nu voorgoed — op Aruba zal blijven.

Door de vertegenwoordigers van de deelnemende eilanden, mevrouw Violeta Laclé (Sint Maarten), Eric Abdul (Bonaire) en Max Paula (Curaçao) werden woorden van dank gesproken voor de uitstekende organisatie en genoten gastvrijheid, waarbij de voorzitter van de ALTB enig aandenken in ontvangst mocht nemen. Steeds weer kwam tot uiting dat dankzij de medewerking van velen — de Amigoe noemde verleden week reeds de verschillende instanties en bedrijven — dit tiende jeugdtennistoernooi een bijzonder groot succes is geworden. Niet alleen omdat Aruba bijna alle kampioenstitels in de wacht sleepte, maar vooral ook vanwege de goede en sportieve strijd die de Antilliaanse jeugd op tennisgebied heeft kunnen leveren.



ORANJESTAD — Bij de Antilliaanse jeugdtenniswedstrijden bleek Aruba afgelopen weekeinde oppermachtig. Van de twaalf titels gingen er elf naar Aruba en één naar Sint Maarten. Bij de foto: de nieuwe kampioenen met oud-voorzitter Herman Kuiperi, die de prijzen uitreikte en mevrouw Van de Duin die de wisseltrofee — nu driemaal achtereen door Aruba gewonnen — in ontvangst nam.

Trio ingerekend wegens bezit geweren en marihuana

ORANJESTAD — Te Tarabana zag een politie patrouille een pickup met drie mannen die erg verdacht deden. De politie besloot een onderzoek in te stellen en trof in de laadbak van de pickup twee luchtdruk geweren alsmede marihuana kruid aan. In het struikgewas nabij de pickup werd een ander geweer gevonden. De inzittenden H.I. (31), M.D. (23) en E.T. (23) werden aangehouden en naar de politiewacht overgebracht. De geweren werden in beslag genomen. De mannen kregen procesverbaal aangezegd en werden daarna overgedragen aan de afdeling Verdovende middelen.

Met informatie meer kracht

Ban combersa vijf jaar

ORANJESTAD — Deze maand bestaat de groep "Ban Combersa" welke iedere zondagmorgen een educatief programma voor Voz di Aruba verzorgt, vijf jaar. In verband met dit eerste lustrum heeft de groep in een persverklaring aandacht voor deze programma's gevraagd. Er werd vijf jaar geleden door twee man met dit zondagmorgen programma begonnen, waarvoor de belangstelling in de loop der jaren groeide waarbij steeds meer mensen bereid gevonden werden mee te helpen. Thans zijn acht personen steeds weer met het programma doende. Het werk wordt geheel vrijwillig gedaan door hen die menen dat zij met dit programma - dat een grote luisterdichtheid heeft gekregen - een positieve bijdrage aan de gemeenschap kunnen geven. Het is een groep die geen enkele binding heeft met wie dan ook. In de loop der jaren heeft het programma in belangrijke mate bijgedragen aan een gezonde opinievorming over onderwerpen van allerlei aard -- ook delikate onderwerpen. De groep pakte alle onderwerpen aan juist in een periode dat deze actueel waren.

Morgen (zondag) wordt gesproken over de programma's van de politieke partijen voor de komende eilandsraadsverkiezingen. Met nadruk stelt de groep bij zijn eerste lustrum dat niet vergeten moet worden dat door juiste informatie men meer kracht heeft.

Cocaine aangetroffen

ORANJESTAD — In de lobby van een der grote hotels zag de politie de man R.T. (19) die zich bij het zien van de politie erg nerveus gedroeg. Hij werd aangehouden en in zijn bezit trof de politie een papier met een hoeveelheid van een witte substantie erin. De Narcotica-afdeling constateerde dat het om pure cocaine ging. R.T. werd voor verder onderzoek ingesloten.

Elmar staking duurt voort

Oplossing niet in zicht

ORANJESTAD — De staking bij de Elmar duurde onverminderd voort. Het zier er naar uit dat beide partijen weinig haast hebben om een oplossing te bereiken. Vrijdag sprak de landsbemiddelaar Eddy Maduro met de Elmar-directie.

Vanmorgen vertelde de landsbemiddelaar dat hij op antwoord wacht van de UEA om te trachten verder te bemiddelen. Het bedrijf van de Elmar draait normaal door. Uit een verklaring van de Elmar-directie kwam duidelijk naar voren dat men in deze kringen alle waardering heeft voor de verantwoorde wijze waarop het personeel steeds zijn werk verrichtte. Vroeger waren er zelden moeilijkheden bij Elmar, welke hun begin vonden toen de huidige voorzitter — die ambtenaar is en voorzitter van de ambtenarenbond SEPA — tot voorzitter werd gekozen. Sterk bestaat de indruk dat hij zijn functie bij de UEA gebruikt om zijn eigen positie in de vakbondswereld te verbeteren.

De Amigoe berichtte enkele dagen geleden dat er enige UEA-leden zijn die niet gelukkig zijn met de heer Yarzagaray als voorzitter, omdat ook zij weten dat alle problemen onstaan door diens optreden en dat de huidige problemen in korte tijd kunnen worden opgelost, indien de huidige voorzitter als zodanig verdwijnt. Deze leden vragen zich ook af of er onder de huidige leden van de UEA niet een persoon is, die zoals in het verleden het voorzitterschap kan bekleden. Op de Amigoe-vraag waarom deze ontevreden leden geen algemene ledenvergadering bijeenroepen, het begon de juiste weg is om deze zaak te regelen, werd gesteld dat hieraan gewerkt wordt.

Fiat raad voor Saba gronden

ORANJESTAD — Met 13 stemmen voor (MEP met de leden Rudy Frank en Domi Tromp) en 2 tegen (Benny Nisbet en Virgilio Kock) werd donderdagmiddag in de Arubaanse eilandsraad het voorstel van het Bestuurscollege betreffende de beschikbaarstelling van een aanvullend krediet voor de aankoop van gronden ten behoeve van het Shaba-project aangenomen. Dit bestuursvoorstel werd reeds in december 1981 op de agenda van de raad geplaatst, er daarna weer afgevoerd en kwam kortgeleden in de raad terug. Toen gestemd moest worden was er geen quorum. Ingevolge artikel 43 lid 3 van de ERNA werd dit voorstel opnieuw op de agenda geplaatst alleen om te stemmen. Ditmaal werd het aangenomen met 13-2 stemmen.

Rotte eieren voor MEP exponenten in Socotoro

ORANJESTAD — De politieke onrust en de strijd van Arubanen tegen Arubanen die vooral tijdens deze verkiezingsstrijd tot uiting komt, bereikte in het afgelopen weekeinde een van zijn hoogtepunten toen zaterdagmiddag de MEP in de Socotorowijk — hetzelfde pand waar vorige verkiezingen het kantoor van RUBA was — een MEP-kantoor opende. Reeds de dag tevoren was de gehele wijk in een groene wijk veranderd door talloze groene vlaggen met "Status aparte 1948-1983", die op huizen, lantaarnpalen, zelf verkeersborden waren aangebracht.

Voor het MEP-kantoor stond aan de overkant van de weg een grote schare AVP-ers met groene vlaggen. Het kwam zelfs zover dat met rotte eieren naar de MEP-exponenten werd gegooid. Een grote groep politieagenten in riot-uitrusting moest er aan te pas komen om orde en rust te handhaven.

Het verkeer in de omgeving van het MEP-kantoor werd omgelegd. Zonder verdere problemen werd het MEP-kantoor daarna geopend. Toen de MEP-groep was vertrokken, werd door de politie nog een man aangehouden die fel kwam protesteren tegen de AVP-invasie.

De politie sommeerde hem te vertrekken doch bemerkte dat hij een keukenmes bij zich had. Hij werd aangehouden en kreeg een pv aangezegd voor verboden wapenbezit.

Door de AVP werd rijdend toezicht van de politie bij zijn kantoor aan de Arendstraat gevraagd. Zondagmorgen bleek dat reeds een blik groene verf tegen het pas geel geschilderde MEP-kantoor was gegooid.

Min. Margo Croes:

Arubaanse psychiater beschikbaar

ORANJESTAD — Ten aanzien van de opmerkingen van de gedeputeerde van Volksgezondheid dat het BC reeds maanden wacht op goedkeuring om een psychiater uit Colombia naar Aruba te laten komen, vond minister van Volksgezondheid Margo Croes het gisteravond nodig om in Telenoticias deze verkeerde berichten recht te trekken. Eerst kortgeleden heeft de minister het verzoek ontvangen. Mede oorzaak hiervan was dat het verzoek voor toelating van deze Colombiaanse psychiater verkeerd geadresseerd was. In plaats van aan de minister te richten, zoals gebruikelijk, had het hoofd Gezondheidsdienst Aruba dit aan de directeur van de Volksgezondheid gericht. Overigens begreep de minister het verzoek niet om een Colombiaanse dokter te laten uitkomen omdat juist gisteren een Arubaan als psychiater is afgestudeerd en klaar staat om te komen werken.

Het Bestuurscollege moet dit weten want deze dokter had een studie-beurs. "Waarom halen we iemand die onze taal en gewoonte niet kent, terwijl er Arubanen beschikbaar zijn?" zo vroeg de bewindsvrouwe zich af.



DI MODA ARUBA hield zaterdagavond in een uitverkocht Americana-hotel een zeer geslaagde modeshow waarbij niet alleen de laatste mode werd getoond, maar de modellen ook duidelijk lieten zien dat zij weten hoe die mode getoond moet worden. Een zeer geslaagde avond, die er voor zal bijdragen dat de Arubaanse modellen binnenkort kunnen gaan deelnemen aan een Internationale modeshow voor modellen in het Waldorf Astoria-hotel in New York. Bij de foto's: enige modellen in actie. Tussendoor zorgde Aruba's komiek eerste klasse, Vale Croes, voor de "moppen-omlijsting". Tijdens de avond werd een groot aantal bekende persoonlijkheden uit de gemeenschap voor het voetlicht gebracht om hen op deze wijze hulde te betuigen voor hun werken en streven.

SAM licht dragracers Curacao in

ORANJESTAD — In de garage van Paul Wedervoort werd gisteren een goed bezochte vergadering van dragracers van Curaçao gehouden. Het bestuur van de stichting Aruba motorsports (SAM) was naar Curaçao gekomen om de nodige uitleg te geven van de komende internationale dragraces op de nieuwe baan op Aruba, welke officieel op Koninginne dag en 1 mei worden gehouden. Uitleg werd gegeven van de regels en alles wat daarmee samenhangt. Van Curaçaose zijde bestaat grote belangstelling voor deze eerste internationale dragraces op Aruba. De ferry vertrekt dinsdag 26 april met de auto's van Curaçao. De Arubaanse hotels hebben reeds vele reserveringen voor dit weekeinde uit Curaçao ontvangen.

Bij little leaguebasebal

Kentucky veegt Americain standards van het veld: 17-0

ORANJESTAD — In het Lite League (LL) basebalpark te Dakota werden in het afgelopen weekeinde een paar wedstrijden gespeeld voor de LL-competitie. Het betreft hier wedstrijden in de Center- en North League.

De uitslagen hiervan zijn: Aruba Rotary tegen Concorde 6-2, Rotary maakte drie hits en geen fouten; Concorde één hit en twee fouten.

Liptons Tea — Champion Sparkplug 8-1, Liptons maakte 3 hits en 1 fout; Sparkplug 6 hits en 4 fouten. Winnende gooier Lionel Koolman, verliezende Ulises Maduro.

Libbys won met 6-3 van Charlie Stars, waarbij Libbys 7 hits en 3 fouten maakte; Charlie Stars 2 hits en 5 fouten. Oliver Wever werd de winnende en Edgar Felicidad de verliezende gooier.

In de North League won Nutrament met 6-5 van de VAD. Nutrament maakte 7 hits en 5 fouten en de VAD 8 hits en 6 fouten. Gregory Scharbaai werd de winnende en Norvel Francisca de verliezende gooier.

Aruba Lions versloeg Nutricia met 15-10, in welke wedstrijd de Aruba Lions 9 hits en zes fouten maakten en Nutricia 5 hits en 6 fouten. Winnende gooier werd Yldrick Maduro en verliezende Jair Wever.

In de Senior division van de LL won Friese Vlag van Toyota met 15-6. Friese Vlag maakte 16 hits en 1 fout; Toyota 2 hits en 3 fouten. Richard Orman werd de winnende en Gerry Rossell de verliezende gooier. Voor Friese Vlag Roderik Lee 3-3 en Otto Dreischot 4-3 en voor Toyota Karel Gomez en Gerry Rossell, ieder 3-1.

Kentucky Fried Chicken stuurde de jongens van Americain Standard met 17-0 naar huis. Kentucky maakte 8 hits en 1 fout, terwijl de Americainploeg 3 hits en 5 fouten maakte. Winnende gooier werd Franklin Danies en verliezende Ronald Croes.

Pif Paf won met 7-6 van Ennia Caribe. Pif Paf maakte 7 hits en 1 fout; Ennia 5 hits en 2 fouten. Winnende gooier Johnny Paesch, verliezende Joseph Milliard. Voor Pif Paf: Pedro Plaza 2-1, Nigel Nedd 2-1 en Clive Malmberg 2-1 met een homerun. Voor Ennia: Joseph Milliard 3-3 en José Matos 3-2 met inbegrip van een homerun.

Ramco Pest Control werd door Victor Joaquin met 10-0 verslagen. Aan Ramco werd slechts één hit toegestaan.

Aruba video verslaat Athletics

ORANJESTAD — In de tweede wedstrijd van de AA-klasse basebal-competitie 1983 behaalde Aruba Video Center (AVC) een 6-1 overwinning op Ennia Athletics.

Buchi Croes wierp voor AVC de gehele wedstrijd en stond Athletics slechts vier hits toe. Glenroy Patterson begon voor Athletics op de werpheuvel, waarna Roland Kooks zijn plaats innam tot hij vervangen werd door Ricardo Perez. Glen - roy Patterson, die vroeger in Budweiser Sint Maarten speelde, maakte zijn debuut in het Ennia-team, evenals dat het geval was met Lusan Lue, een jeugdspeler en Juan Felix, die in Heineken speelde. Bij Aruba Video Center bleken dit jaar de AVC-kleuren te verdedigen Emiliano Thiel en Roque Wester.

In de eerste inning maakte AVC er reeds 1-0 van, waarna de grondslag werd gelegd door F. Geerman die de eerste hit voor zijn team sloeg. In de vierde inning werd het 2-0 voor AVC, waarna in de vierde inning de stand op 3-0 werd gebracht. In de zesde inning werd de stand 5-0 waarna in de zevende inning Athletics zijn enige punt van de wedstrijd noteerde, waarna AVC de laatste inning gebruikte om de stand met 6-1 af te ronden.

AVC maakte zeven hits en beging één fout, terwijl Athletics 4 hits maakte en 3 fouten. Buchi Croes werd de winnende en Glenroy Patterson de verliezende gooier.

Vanavond wordt de basebalcompetitie in het Lago Sportpark voortgezet met de bierontmoeting Amstel tegen Heineken.

WILD CATS I STA MARIA PIRATES NO POR A MANTENE VENTAHA

Prome triunfo pa Cobras i Blue Hawks

Temporada di beisbòl

AA lokal a inisia

WILLEMSTAD — Cobras/Banco di Caribe i Blue Hawks/Plaza Casino ta e prome dos ekiponan ku a logra un viktoria den kuadro dje kampeonato di beisbòl AA, ku djasabra anocho ultimo a keda inòugura ofisialmente den stadion di SDK na Brievengat. Tabata e ekipo di Wild Cats/Honda ku djasabra anochi a kai vensi ku skor di 5—6 kontra e ekipo di Cobras, mientras ku Sta. Maria Pirates/Miller ayeramainta a sufri un derota di 8—12 kontra Blue Hawks. Un total di 4620 fanatiko a presensia e dos enkuentronan ku a tuma luga durante dje fin di siman.

Djasabra e ekiponan di tantu dòbel komo klase A, a desfila den stadion di SDK akompaña pa musika di drumband. Despues a pasa pa entrega dje premionan individual dje temporada 1982, sigi pa diskurso di entre otro e diputado di deporte señor Winston Lourens, e presidente dje federashon Olimpiko Antiyano señor Prince, presidente di FeBeKo señor Aco Henriques, pa finalmente e pelotero Johnny Alberto di Wild Cats hasi e lansamentu na nomber di tur e peloteronan lokal. E prome lansamentu tabata na enkargo di señor Hubert Jansen, hefe dje departamentu di deporte di Gobiernu di Korsou.

CATS-COBRAS

E partido entre Wild Cats i Groot Kwartier Cobras tabata unu di nivel mediokre kaminda ku ambos ekipo a probecha dje fayonan komete, kaminda ku finalmente Cobras a sali vensedó. Tabata e ekipo di Wild Cats ku te den bom di seis entrada tabata hibando un ventaha di 3-0, despues di a anota na un okashon den di tres, den di sinku i dos kareda den di seis. Den e ultimo inning menshona tabata Johnny Alberto kende a drenta komo bateado emergente i konekta di hit kontra e relevista Marlon Louisa — kende a drenta na luga di Rupert Straker — i empuha e dos karedanan enkuestion.

Cobras den di shete i ocho inning ta reakshona fuertemente kontra e pitcheo di Antonio Keller. Simmons a habri ku doblete, sigui pa fly largu di Damley Damoen den centerfield, loke a trese kune ku rapidamente a manda un relevista na luga di Keller den persona dje hoben Kenneth Papa. E relevista menshona mester a soporta tres kareda, kombina ku un hit i dos base por bola for di kua unu tabata intenshonal i algun eror. Den kabes di ocho Cobras ta amplia e ventaha na 5-4, ku hit empuhador dje hoben debutante Cannister i un eror en tiru dje catcher Nelson Castillo.

Den e di dos mitar dje mesun inning Wild Cats ta empata e partido na 5-5, ora ku Wenny Jacoba kende a embasa ku doblete i avansa pa tercera riba sakrifisio di Castillo anota riba roletaso pa segunda.

VIKTORIA

Tabata un biaha mas e nobato Cannister kende a perkura pa un tremendo debut den su ekipo empuhando e kareda di viktoria pa Cobras. Norwin Rudolph a embasa ku doblete despues di ku su kompañero Van Heiningen a faya ku un bataso den kuadro. Despues di a logra kompleta un out mas e relevista Papa ta regala base por bola na Damley Damoen, pa finalmente e hoben Cannister konekta hit di oro pa empuha e di seis kareda pa Cobras. Tabata Carlos Rudolph kende despues a subi montikulo i finalisa e partido pa Wild Cats.

Pitcher ganadó a resulta Marlon Louisa kende a releva Rupert Straker den di seis, perdedó Kenneth Papa kende a releva Antonio Keller den di shete. Pa Cobras: 6 kareda; 12 hit i 4 eror, miho bateado tabata e debutante Cannister kende a bai di 4-3. Pa Wild Cats: 5 kareda; 8 hit i 4 eror, Earl Virginie a konekta di 4-2.

Un total di 4401 persona a paga pa presensia e prome partido di beisbòl AA.

HAWKS-PIRATES

E di dos partido dje aktual temporada entre Blue Hawks i Sta Maria Pirates a resulta den un berdadero fiesta di bataso. Tabata e ekipo di Sta Maria kende te den di kuater tabata hibando un ventaha bastante komodo di 5-2, kua sin embargo nan a perde den e mesun entrada. Blue Hawks na e okashon ei a buta un rally formal di seis kareda i boltu e skor 8-5 na nan fabor, probechando di algun eror kostoso. Sintiendo e sabor di viktoria e ekipo "Halkon" a kuminsa bataya formalmente i no a laga e ventaha logra bai mas tampoko i finalmente nan a triunfa ku skor di 12-8. Pitcher ganadó a resulta Humphrey Granger kende a releva Cedric Trinidad. Perdedo tabata Elmus da Costa Gomez kende a drenta di relevo na luga di Mack Cijntje i finalmente mester a traha luga pa Erwin Curiel.

Pa Blue Hawks: 12 kareda; 13 hit i 5 eror. Pa Pirates: 8 kareda; 12 hit i 3 eror. Un publiko chikitu di 219 persona a presensia e partido.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua awenochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku e partido entre Sta Rosa Indians i Royal Scorpions.



WILLEMSTAD - Riba e potret por mira e momentu kaminda ku señor Hubert Jansen den su kalidat komo hefe dje departamentu di deporte di Gobiernu di Korsou ta hasi e prome lansamentu. Di e forma aki tambe e kampeonato di beisbòl lokal dòbel A a keda inòugura ofisialmente, djasabra ultimo den stadion di SDK.

Kuiper wint koninginne klassieker

ROUBAIX — Hennie Kuiper heeft zondag de koninginneklassieker Parijs-Roubaix gewonnen. Kuiper kwam alleen op de wielerbaan van Roubaix aan en had ongeveer 1 minuut en 5 seconden voorsprong op een achtervolgende groep, waarvan de Fransman Gilbert Duclos-Lassalle de sprint won. De Italiaan Francesco Moser eindigde als derde. Kuiper volgt Jan Raas op, die vorig jaar zegevierde.

De voorlopige uitslag is: 1.Hennie Kuiper (Ned); 2.Gilbert Duclos-Lassalle (Fra) op 1.05; 3.Francesco Moser (Ita) z.t.; 4.Ronan de Meyer (Bel) z.t.; 5.Marc Madiot (Fra) z.t.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden in het Major League basebal zijn:

AMERICAN LEAGUE

Milwaukee Brewers-Kansas City Royals 9-5; New York Yankees-Toronto Blue Jays 3-0; Oakland A's-California Angels 11-4; Texas Rangers-Boston Red Sox 9-7; Chicago White Sox-Detroit Tigers 7-5; Baltimore Orioles-Cleveland Indians 13-2; Minnesota Twins-Seattle Mariners 6-3.

NATIONAL LEAGUE

Los Angeles Dodgers-Montreal Expos 3-0; Philadelphia Phillies-San Francisco Giants 10-2; Atlanta Braves-San Diego Padres 4-3; Pittsburgh Pirates-Houston Astros 10-8; Cincinnati Reds-Chicago Cubs 7-2.

Beide wedstrijden tussen St Louis Cardinales en New York Mets werden afgelast.

Voor vanavond staan de volgende wedstrijden op het programma: National League: Chicago Cups—Cincinnati Reds; San Diego Padres—Atlanta Braves en Houston Astros—Los Angeles Dodgers.

American League: Boston Red Sox—Kansas City Royals; Seattle Mariners—California Angels.

Dodelijke val motorceureur Paci

IMOLA — De Italiaanse motorcoureur Guido Paci is zondag bij de 200-mijlsrace van Imola om het leven gekomen. Paci maakte, in zeede positie verkerend, een zware val bij het insteken van de La Tosa-bocht. De 34-jarige raakte na zijn val een muurtje. In het eerste-hulpcentrum van het circuit van Imola kon slechts de dood van de Italiaan geconstateerd worden. Paci is de derde dode van dit wegrace-seizoen. Vorige week kwamen op het circuit van Le Mans de Zwitser Michel Frutschi en de Japanner Iawo Ishikawa om het leven. Paci won maandag in Misano: nog de race om het Europees kampioenschap.

De 200 mijlen van Imola, een klassieker in de motorsportwereld, werd gewonnen door de Amerikaan Kenny Roberts. Roberts had na ruim 320 kilometer meer dan een halve minuut voorsprong op de Italiaanse wereldkampioen in de 500 cc-klasse, Franco Uncini.

De uitslag van de 200-mijlsrace van Imola: 1.Kenny Roberts (VS) Yamaha 2 uur, 5 minuten en 55,83 seconden; 2.Franco Uncini (Ita) Suzuki 2.06.27,36; 3.Eddie Lawson (VS) Yamaha 2.08.04,52; 4.Ron Haslam (GBr) Honda 2.08.17,85 op één ronde; 5.Walter Migliorati (Ita) Suzuki.

Connors blijft een lastige tegenstander voor Bjoern Borg

TOKIO — Ook nu Bjoern Borg zich volledig concentreert op het demonstratietennis blijft Jimmy Connors voor hem een moeilijk te bestrijden tegenstander. De Amerikaan, die onlangs zijn onafhankelijke positie in de tenniswereld heeft opgegeven en zich heeft aangesloten bij de managersgroep Proserv (Donald Dell), versloeg in de finale van het 250.000 dollar-gebeuren in Tokio de Zweed met 6-3, 6-4.

In de strijd om de derde plaats won John McEnroe met 6-7, 7-5, 6-3 van de tot Amerikaan genaturaliseerde Zuidafrikaan Johan Kriek.

LISSABON

Zes dagen na zijn overwinning in Monte Carlo over de Amerikaan Mell Purcell vierde de 18-jarige Zweed Mats Wilander alweer een toernooi-zege. In de finale van het met 315.000 dollar gedoteerde toernooi van Lissabon won hij met 3-6, 7-6, 6-4 van de Fransman Yannick Noah.

De Castella wint marathon van Rotterdam

ROTTERDAM — De Australier Roberto de Castella heeft zaterdag de Rotterdam marathon gewonnen. Hij liep de 42 kilometer en 195 meter in 2 uur 8 minuten en 37 seconden.

De uitslag is: 1.Roberto de Castella (Aus) 2 uur, 8 minuten en 37 seconden; 2.Carlos Lopes (Por) 2.08.39; 3.Rodolfo Gomez (Mex) 2.09.25.

Voetbal Bundesliga

DUSSELDORP — De uitslagen van de zaterdag gespeelde wedstrijden in de Bundesliga zijn: Karlsruher SC-Borussia Dortmund afgelast; Arminia Bielefeld-1. FC Koeln 2-0; VFL Bochum-VFB Stuttgart 2-2; Bayern Muenchen-Borussia MG 3-1; Eintracht Braunschweig-HSV 2-4; Fortuna Duesseldorf-Schalke '04 3-1; Eintracht Frankfurt-Hertha BSC 3-1.

VRIJDAG

Werder Bremen-FC Nuernberg 3-2; Bayer Leverkusen-Kaiserslautern 0-0.

De stand na de wedstrijden van dit weekeinde is: Hamburger SV 27-40; Werder Bremen 27-39; Bayern Munchen 27-38; Stuttgart 26-36; Borussia Dortmund 26-34; Koeln 26-33; Kaiserslautern 27-33; Eintracht Frankfurt 27-25; Fortuna Duesseldorf 27-24; Nuernberg 27-24; Arminia Bielefeld 26-23; VFL Bochum 27-23; Eintracht Braunschweig 27-23; Borussia Moenchen-Gladbach 27-20; Bayern Leverkusen 26-19; Hertha BSC 27-18; Karlsruher SC 26-14; Schalke '04 27-14.

Voetbal in Schotland

EDINBURGH — De uitslagen van de wedstrijden in de premier division van de Schotse voetbalkompetitie zijn: Dundee-Kilmarnock 0-0; Hibernian-Celtic 0-3; Motherwell-Morton 4-1; Rangers-Aberdeen 2-1; St. Mirren-Dundee United 1-2.

Op 1 mei beslissende wedstrijd tussen Ajax-Feyenoord

Tweestrijd aan kop in Nederlands voetbal

DEN HAAG — De tweestrijd aan de kop van de ranglijst in het Nederlands betaald voetbal eredivisie blijft in volle gang. Zowel Ajax als Feyenoord zegevierde op de 29e competitiedag. Ajax, dat voor de uitwedstrijd tegen AZ'67 naar het Olympisch stadion moest, won met 3-2 en Feyenoord bleef in het eigen stadion de baas over Helmond Sport: 2-1. Beide clubs konden overigens geen moment waar maken, dat zij op 1 mei in het onderlinge duel in Amsterdam over de nationale titel beslissen.

Onderaan de ranglijst wordt de situatie steeds spannender. In feite komen nog zes clubs in aanmerking voor de drie degradatieplaatsen. Van die zes staan Twente, NAC en NEC er het slechts voor. Voor FC Twente ziet het er helemaal somber uit. Door de nederlaag in de thuiswedstrijd tegen Excelsior is de Enschedese club afgezakt naar de laatste plaats en men houdt er inmiddels terdege rekening mee dat komend seizoen in het Diekmanstadion eerste divisie clubs op bezoek komen. NEC verraste Sparta weliswaar met 5-2 maar kwam daardoor toch niet weg van één van de gevaarlijke plaatsen. NAC ging bij PEC, een andere degradatiekandidaat, op bezoek en speelde met 2-1. Willem II, dat de punten ook hard nodig heeft teneinde aan degradatie te ontkomen, versloeg Go Ahead, waardoor het even vrijer kan ademen.

AZ'67-Ajax werd een slap aftreksel van alle emoties die het duel hadden omgeven doordat burgemeester Roozemond verboden had de wedstrijd zaterdags in Alkmaar te spelen. De burgervader vreesde rellen en verbood toen de KNVB en Ajax de wedstrijd in Alkmaar te spelen. Doordat er in het Olympisch stadion slechts 11.000 toeschouwers kwamen opdagen leed AZ'67 een verlies van ongeveer 75.000 gulden aan recette.

In een zeer mat duel won Ajax met 3-2 door treffers van Schoenaker (2) en Rijkaard. Van der Meer en Talan zorgden voor de Alkmaarse goals.

Feyenoord bracht zich voor 16.000 toeschouwers in het eigen stadion weer onnodig in moeilijkheden. De Rotterdammers raakten nadat zij zeven minuten voor tijd door Hout met op 2-1 waren gekomen volledig in paniek, maar haalden het einde zonder kleerscheuren. Valka had Feyenoord in de 38e minuut op 1-0 gebracht. In de tweede helft hadden de Rotterdammers het beste van het spel, maar zij werden verrast door een uitval van Helmond Sport, dat via invaller Cramer op gelijke hoogte kwam. Het zag er lange tijd naar uit dat Feyenoord met die puntendeling genoegen zou moeten nemen en dat de strijd om de landstitel daarmee vrij wel beslist zou zijn. Houtman zorgde echter dat de strijd en de titel interessant blijft.

UITSLAGEN EN TOTO

De uitslagen van de wedstrijden die voorkomen op toto-formulier 14 zijn: FC Utrecht-Fortuna S 4-0; Willem II-Go Ahead Eagles 2-0; AZ'67-Ajax 2-3; Roda JC-Haarlem 2-0; PEC Zwolle-NAC 2-1; Twente-Excelsior 0-2; NEC-Sparta 5-2; PSV-Groningen 6-0; SVV-Eindhoven 1-1; Telstar-De Graafschap 1-3; Veendam-MVV 1-1; VVV-DS'79 1-5.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:

1-1-2-1-1-2-1-1-3-2-3-2.

Gloria blijft Portugese coach

LISSABON — Otto Gloria blijft, ondanks zijn aftreden vlak vóór de vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen West-Duitsland op 23 februari, voorlopig toch coach van het Portugese voetbalelftal. Deze beslissing is vrijdagavond door de Portugese voetbalbond in een buitengewone vergadering genomen.

Gloria had, na de afmelding door een groot aantal spelers van Benfica en Sporting — de belangrijkste leveranciers van het nationale team — voor het duel met West-Duitsland zijn functie neergelegd. Hij zat die avond nog wel op de bank als coach. Na de verrassende uitslag (1-0 voor Portugal) pleitte iedereen, spelers, bond en pers, voor zijn aanblijven.

Triunfando ku skor di 3-2 riba Jong Colombia

UNDEBA a inisia temporada di futbòl riba bon pia

WILLEMSTAD — E subkampeon di e kampaña regular di aña pasá, UNDEBA/NAC, den su promé salida den e kampeonato di futbòl no a laga duda enkuanto su intenshonnan e aña aki. E formashon di Bandabou a superá un serie di problema den su direkshon tékniko i administrativo i a demostra na un manera konvinsente ku mester tene debido kuenta atrobe ku su kandidatura pa un di e puestonan di honor. Nan adversario di ayera Jong Colombia/Winkel & Zonen mester a soporta un preshon enorme ku a kondusí na un ventaha grandi di 3-0 pa UNDEBA promé ku nan a logra di korta e desventaha ku dos gol den e ultimo minútnan pa tòg duna e skor final un aspekto poko mas akseptabel. Ke men e fanatikada a ser deleita ayera ku no menos ku sinku anotashon loke ta un mesoranza mashá grandi komperá ku e promé tres partido di e kampeonato ku a konose un produkshon pober di anotamentu di gol.

TREMENDO DEBUT

E figura destaká di e partido di ayera tabata sin duda e delantero Boy Ralph di UNDEBA kende a selebra su debut den futbòl semi-profesonal tumando dos di e tres anotashon di su ekipo pa su kuenta. Mester bisa un bes serka ku e debútante aki tabatin e suerte di tin un hungadó rutiná manera Peng-Peng Zimmerman banda di dje kende aparte di tin masha tantu eksperensia i bista di wega ta tambe un futbolista ku no ta egoista pero ku semper sabi di reparti e bala aunke e mes por ta den posishon di lòs un disparo. Peng Peng a fasilita Boy e bala na tur dos okashon formando un bunita kombinashon den trio huntu ku Milton Sambo. A tarda poko pa UNDEBA drenta e ritmo di wega i Jong Colombia a hiba un ventaha leve durante e fase inisial, pero unabes ku e onsena di Bandabou a kuminsa drei nan a krese bai laga e "Colombianonan" hibando un ventaha bisto den praktikámente tur aspekto di wega.

E ekipo di Boca, debilitá un poko ayera pa òusensia di dos di e integrantenan di e onsena basiko (Watty Brion i Wes Zimmerman, tur dos ta rekuperando di leshonnan ku nan a risibi) a hunga tòg un wega no di despresiá den e promé etapa. Prinsipalmente den e promé 20 minútnan nan a desplega un bon wega ku den e sobrá di e etapa inisial a ser igualá pa UNDEBA. E futbòl ku a ser presenta na e publiko tabata atraktivo, di hopi moveshon, interkambio di atake i akshonnan individual i kolektivo bastante bistoso. E diferensia tabata ku mientras e atakenan di UNDEBA tabata bira mas i mas peligroso esnan di Jong Colombia a lo largo a bira kompletamente transparente pa e defensa di UNDEBA ku a sabi tambe di aplika e trampa di posishon adelantá frekuentemente ku éksito. Djies promé ku sosiegu esaki a keda ilustrá ku e promé anotashon di Ralph. Na di 43 minút Peng Peng Zimmerman a avansa bai kantu di lifa kaminda Wendel Bernadina no por a stroba di boltu e bala mei-mei nèt dilanti di pia di e debutante. Ralph a vense portero Papi Granville ku un tiru lastrá.

Den e di dos mitar UNDEBA a sigi krese bai laga Jong Colombia i a òumentá nan ventaha te na 3-0. Despues di 10 minút kaba Nooy Lucas for di un distansia di a penas dos méter a pone e nèt tras di Granville bòl pa di dos biaha ku un tiru fulminante despues di un kruse di Kenneth Hooi. E portero a komete e fayo di keda para en bes di a sali riba e kruse pa interseptá, loke a permití Lucas a yega serka Lucas. Paro el a kerensia ku Zanga Constancia lo a yega e bala i Lucas a haña su oportunidat riba un téblachi. Na di 86 minút e trio Sambo-Zimmerman-Ralph ta ripiti ku un bunita kombinashon ku a kuminsá ku e di dos gol di Ralph. Keriendo ku tur shimaruku ta hechu kaba e onsena di UNDEBA a laga slèk komplementamente den e ultimo minútnan i Jong Colombia a sabi di probecha di esaki pa drecha e aspekto di e skor un poko. Promé tabata Wibo Zimmerman ku a skor na di 87 minút i faltando menos ku 1 minút pa final Juan Carmelia a pone e skor final riba 3-2.

POSISHON

Despues di e resultado di ayera tin dos ekipo ku un partido hungá i ganá (UNDEBA i SUBT), un ekipo ku un partido ganá i un perdí (Jong Colombia), dos ekipo ku un partido empatá (Hubentut Korsou i Skerpène), dos ekipo ku un partido perdí (Jong Holland i Victory Boys) i un ekipo ku no a mira akshon ainda den e kampaña 1983 (Sithoc). E kolegialnan ta hunga nan promé partido djarason awor kontra di Hubentut Korsou.

DI DOS DIVISHON

Den di dos divishon Indekor a skor dos biaha djies despues di reanudashon pa gana su partido kontra di Centro Barber merseidamente ku skor di 2-0. E pokisimo edukashon di e divishon aki lo bai entre Centro Barber (ku no a hunga ainda di Centro Dominguito (ku a gana su promé partido a kosto di Vesta).



WILLEMSTAD - Riba e potret por mira un momentu di akshon, kaminda un hungadó di UNDEBA ta enkabesá formando un menasa di e gol defende pa Jong Colombia. Tabata e ekipo di Bandabou ku a sali vensedó ku skor di 3-2, logrando asina su promé dos puntonan dje aktual kampeonato.

TOKIO — De Japanner Katsuo Tokashiki heeft zondag in Tokio zijn wereldtitel boksen in het papiergewicht (WBA-versie) behouden. Zijn gevecht met de Mexicaanse uitdager Lupe Madera eindigde in een onbeslist, waardoor Tokashiki als titelverdediger in het bezit ervan bleef.

Engelse voetbal competitie

LONDEN — De uitslagen van de zaterdag gespeelde wedstrijden in de eerste divisie van de Engelse voetbalcompetitie zijn: Liverpool-Swansea 3-0; Arsenal-Coventry City 2-1; Birmingham-Norwich City 0-4; Brighton-Everton 1-2; Ipswich Town-Notts County 0-0; Luton Town-Aston Villa 2-1; Manchester United-Southampton 1-1; Nottingham Forest-Tottenham Hotspur 2-2; Stoke City-Manchester City 1-0; West Bromwich-Watford 1-3; West Ham-Sunderland 2-1.

Nederlandse ijshockeyteam niet geplaatst voor Serajevo 1984

GARMISCH PARTENKIRCHEN — Het Nederlands ijshockeyteam heeft zich niet weten te plaatsen voor het Olympisch toernooi te Serajevo in 1984. Het tweede en laatste kwalificatieduel in Garmisch Partenkirchen tegen Noorwegen ging met 2-10 verloren. De periodestanden waren 0-3, 1-3 en 1-4. De eerste wedstrijd was zaterdag in 4-4 geëindigd. Bertelings en De Bruyn maakten de Nederlandse doelpunten.

KOEALA LOEMPOER — De eerste uitslagen op de tweede wedstrijddag van het hockeytoernooi om de wereldbeker voor dames, dat in Koeala Loempoer wordt gehouden, zijn:

GROEP B

Engeland-Canada 1-1 (0-1), 34.Shelley, Winter 0-1, 70.Jane Swinnerton 1-1; Nieuw-Zeeland-Sowjet-Unie 1-1 (1-0), 10.Lesley Mohk 1-0, 68.Natalja Boezoenova 1-1.

WORLD IN A NUTSHELL

JERUSALEM — Israel had expected nothing to result from King Hussein's negotiations with the Palestine Liberation Organization and is not disappointed at the apparent breakdown reported from Amman, a high official said. The official commented: "Only those who expected something from these talks will be disappointed". He said Israel would have to study the statement distributed by the Jordanian official news agency before commenting.

WASHINGTON — President Ronald Reagan blamed "radical elements" in the Palestine Liberation Organization for Jordan's refusal to join the Middle East peace talks, but he said great progress has been made and he remains hopeful an agreement can be worked out. As he arrived at the White House with Secretary of State George Shultz and their wives after a weekend at Camp David, Reagan told reporters he had just spoken by telephone to King Hussein of Jordan and King Fahd of Saudi Arabia and would be talking to other Heads of State in the Middle East.

NEW YORK — Palestinians, leftist Israelis and West European Socialist leaders reacted with shock to the assassination of a leading PLO moderate who advocated co-existence with Israel, calling his murder a blow to Middle East peace. A fanatic splinter faction of the Palestine Liberation Organization claimed responsibility for killing Dr Issam Sartawi, the PLO's European Coordinator and a close aide of the organization's Chairman, Yasser Arafat. A gunman shot the 47-year-old Sartawi in the lobby of the Hotel Montchoro in Albufeira, Portugal, where he was attending a conference of European Socialists. The assailant fled.

ALBUFEIRA, PORTUGAL — The 16th Congress of the Socialist International, numbed by the assassination of the official observer of the Palestinian Liberation Organization, closed here Sunday voicing goals ranging from nuclear disarmament to development of new energy resources. Ending the four-day congress, delegates approved final resolutions laying out positions on a host of international problems, with emphasis on increased military spending by Moscow and Washington and the world recession.

WARSAW, POLAND — Polish Roman Catholic Primate Cardinal Jozef Glemp praised Jewish urban guerrillas who fought Nazi extermination efforts in the Warsaw ghetto 40 years ago, calling them "heroes" who "wanted to die as human beings". The 40th anniversary of the Warsaw ghetto uprising is being promoted by the communist Government in a two-week program that some members of the opposition say is a "hypocritical" attempt to brighten Poland's image in the West.

LOS ANGELES — As the annual Oscars hoopla approaches its glittering climax tonight, the leading contenders for the best picture award appear to be the stories of India's spiritual leader and a friendly creature from outer space. While "E.T. the Extra-terrestrial" is the biggest moneymaking fil ever, "Gandhi" the story of Mahatma Gandhi, looked best in the odds because of the large number of awards it already has received, including the Bellwether Directors Guild prize for Richard Attenborough. Less likely winners are the other nominated films, "Missing", "Tootsie" and "The Verdict".

NICOSIA, CYPRUS — Iranian leader Ayatollah Ruhollah Khomeini charged that Western powers and media were using the issue of an oil slick in the Persian Gulf to "obfuscate" the "real issue of the Gulf war", the official Iranian News Agency, IRNA, reported. Khomeini was quoted as saying that despite the fact that the slick, now attacking the Arab Western coastline of the Gulf, had resulted from Iraqi bombing of Iranian oil wells, the Western powers and media "had declared Iran guilty on the mere charges of having oil wells in the Gulf".

DE ANTILLIAANSE topzwemster aller tijden ENITH BRIGITHA is op 31 maart in het Nederlandse plaatsje Weesp getrouwd en wel met Jan Salle met wie zij al geruime tijd verloofd was. Het jonge paar was medio vorig jaar nog voor vakantie op Curaçao. Zij trouwden op dezelfde dag als een voormalige Nederlandse topzwemster uit Enith's gouden tijden, Annelies Maas. Die trouwde met



de Duitse vlinderslag-kampioen Michael Kraus.

Enith en Jan wonen in Almere-Haven. Enith is trainster van de zwemvereniging Het IJ. Op Curaçao is Enith lid geweest van de zwemclubs De Robben en De Dolfijnen.

Enith en Annelies trainen nog elke dag, want ze herinneren zich het schrikbeeld maar al te goed van zwaarlijvige Oostduitse zwemkampioenen die abrupt met de topsport stopten en papperig werden. Maar zelfs in deze zogeheten afbouw-periode zwemt Enith nog met vrij groot gemak 56 seconden op de honderd meter vrije slag. Haar beste tijd ooit was 56,5 seconden.

★★★

RITA COOLIDGE IS uitverkoren om de titelsong te zingen van de nieuwe James Bond film 'Octopussy'. John Barry zorgde voor de muziek van 'All time high', de tekst is van Tim Rice. Hij schreef ook teksten voor de musicals 'Jesus Christ, Superstar' en 'Evita'.

Coolidge, die een serie zilveren, gouden en platina singles en albums op haar naam heeft staan, behoort nu tot het groepje muzikale grootheden dat in de afgelopen 21 jaar titelsongs voor Bondfilms heeft gezongen. Zo gingen Louis Armstrong, Shirley Bassey en Tom Jones haar voor.

De Engelse acteur ROGER MOORE speelt weer agent 007 in de film 'Octopussy', die wordt geregisseerd door John Glen. Andere sterren in Bonds nieuwste zijn onder andere Maud Adams en Louis Jordan.

★★★

DE AUTORITEITEN in Tsjechoslowakije zijn boos over de opkomst van punk rock-groepen, die volgens een artikel in de communistische krant Rude Pravo 'verderf' zaaien onder de jeugd. "De namen van de groepen zoals Bastaards en 'Gele Hond zeggen al voldoende", aldus de krant. De inhoud van de liedjes gaat de autoriteiten te ver. Als voorbeelden van 'slechtheid' worden genoemd 'Baby, baby, geef mij een Cadillac' en 'Onze heer is koning, zijn naam is heroïne'.

Enkele jaren geleden zijn in Tsjechoslowakije drie ondergrondse popgroepen waaronder 'Mensen van plastic' gedwongen te stoppen. Een paar muzikanten kregen toen gevangenisstraf.

★★★

EEN SJEIK DIE helemaal gek is van het zeventienjarige Amerikaanse sterretje BROOKE SHIELDS, probeert haar met een bod van twaalf kamelen in zijn harem te krijgen. Maar dan moet Brooke wel eerst zo'n tien kilo dikker worden, anders ziet hij er van af.

De pasje van de sjeik voor Shields is geboren toen hij haar zag tijdens opnamen van een film in het Midden-Oosten, waarin zij een kameel streelde. Voor de Amerikaanse televisie zei het sterretje dat zij nog geen besluit heeft genomen. Het bod van twaalf kamelen noemde zij 'een aardig cadeautje voor de woestijn'.

★★★



DE COLOMBIAANSE schrijver GABRIEL GARCIA MARQUEZ, die verleden jaar de Nobelprijs voor de letterkunde ontving, is het afgelopen weekeinde na twee jaar ballingschap in zijn geboorteland teruggekeerd. Garcia Marquez was in 1981 naar Mexico vertrokken, nadat hij ervan was beschuldigd relaties te onderhouden met de uiterst linkse guerrillabeweging M-19. Bij zijn aankomst werd hij namens president Betancur verwelkomd door Buitenlandse Zaken-minister Ramirez en diens collega van Verkeer.

Garcia Marquez gaat werken aan de uitgifte van een nieuw blad "El Otro" dat eind dit jaar voor het eerst moet verschijnen en zal de opnamen begeleiden van de verfilming van zijn roman "Kroniek van een aangekondigde dood".

★★★

HET KWAM VOOR alle Britten als een verrassing: PRINSES MARGARET, de 52-jarige oude zuster van koningin Elisabeth van Engeland heeft voor het eerst meegewerkt aan een autobiografie over haar leven. Hierin geeft zij de schuld voor het mislukken van haar huwelijk geheel aan haar voormalige echtgenoot Lord Snowdown. Haar latere relatie met de achttien jaar jongere Roddy Llewellyn noemde ze een "zalf van haar hart".

★★★

DE AMERIKAANSE filmacteur PAUL NEWMAN maakt aanspraak te maken op bijna een half miljoen dollar uit zijn film "Fort Apache the Bronx". De bekende uitgeversmaatschappij Time/Life zou hem dat hebben beloofd. Newman heeft Time/Life voor de rechter gedaagd, eist een boete van twee miljoen dollar voor het uitgeversconcern en voor zichzelf een schadevergoeding van een miljoen.

★★★

"VOOR MIJ IS het leven na E.T. saai geworden", aldus de elf-jarige acteur HENRY THOMAS, die in de film de beste vriend is van het op aarde gelande wezen, dat in kinderen zijn beste makkers ontmoet, maar in de volwassenen zijn vijanden. De in San Antonio in Texas wonende Henry is overigens niet gelukkig met zijn status als filmacteur. "Iedereen zit je maar aan te staren en je kan niet meer overal naar toe", aldus Henry, die niet eens weet of hij ooit nog een tweede film te maken.

★★★



Familie, genodigden en autoriteiten waren aanwezig, toen de Il. Nederland afgestudeerde politie-inspecteur R.E.L. Ursula door gezaghebber Cásseres werd beëdigd. De plechtigheid had plaats in Landhuis Sorsaca, de ambtswoning van de gezaghebber

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.43	1.45	1.47
PND STERLING	2.655	2.71	2.77
NED GLDN	64.50	65.[illegible]	66.[illegible]
BOLIVAR	-	-	-
ZW FRANCS	86.72	87.44	88.24
FR FRANCS	[illegible]	24.45	25.[illegible]
DUITSE MARK	73.25	73.97	74.[illegible]
SUR GLD	-	100.07	102.59
IT LIRE	[illegible]	1.22	1.28

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN GELDT VANAF HEDEN 11 APRIL 1983 EN TOT NADER ORDER:

[illegible] 0/0 OBLIGATIELENING 1979 PER 85/89 [illegible]
13 0/0 OBLIGATIELENING 1980 PER 86/90 [illegible]
12.5 0/0 OBLIGATIELENING 1981 PER 1986 [illegible]
12 0/0 OBLIGATIELENING 1982 PER 88/92 [illegible]

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP HELE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAG 10.75 0/0.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKKANTOREN.

AMMAN, JORDAN — Jordan's King Hussein announced he would not act separately or as a stand-in for the Palestine Liberation Organization in any [illegible] peace talks. The decision, announced by the state-run news agency Petra after a three-hour Cabinet meeting chaired by Hussein, appeared to kill any remaining chances for U.S. President Ronald Reagan's peace proposals. "We in Jordan, having refused from the beginning to negotiate on behalf of the Palestinians, [illegible] peace negotiations", the [illegible]-page Jordanian statement said.

English Companion

HENRY — By Jack Tippit

BEETLE BAILEY — By Mort Walker

Jim Henson's MUPPETS

QUINCY — By Ted Shearer